

JA betyr trygghet for alle i Norge

Over 2.6 millioner stemmeberettigede nordmenn kan i morgen og mandag være med på å avgjøre om Norge skal følge Storbritannia, Irland og Danmark og bli medlem av det utvidede europeiske fellesskap. Et ja betyr at man følger anbefalingen fra dem som bærer ansvaret for vårt lands økonomi, folkets velferd og landets sikkerhet. Medlemskap gir den nødvendige økonomiske vekst, som kan trygge levevilkårene for alle befolkningsgrupper i vårt land. Bare denne tilknytningsform sikrer bedriftene

og demed også arbeidsplassene. Ved deltagelse i det forpliktende samarbeide vi er innbudt til blant frie, demokratiske nasjoner i Vest-Europa, vil alle grupper, selvstendig næringsdrivende, lønsmottagere, bønder og fiskere få de beste vilkår for fremtiden. Et nei ved folkeavstemningen innebærer at Norge må ta til takke med en usikker handelsavtale, uten medbestemmelsesrett og innflydelse og uten trygghet for de store befolkningsgrupper som et medlemskap gir.

Skal man domme etter antall forhandlingsstemmer, er det grunn til å regne med stort fremstøt ved folkeavstemningen. Alvoret ved det valg Norge står overfor, tilsier oss at så mange som mulig gir sitt syn til kjønne og stemmer. Ved denne korsvel for vårt land er det viktig at velgerne tar sitt standpunkt på grunnlag av hva EF-medlemskap innebærer for Norge og ikke lar seg villedes av det Fellesskap som Nei-bevegelsen har skissert, og som ikke har noe med det forpliktende, vest-europeiske samarbeide å gjøre.

I over 200 av Norges 444 kommuner er det anledning til å avgi stemme både i morgen og mandag. De øvrige kommuner har bare valglokalene åpne mandag. De øvrige kommuner har bare valglokalene åpne mandag. Siden det ved folkeavstemningen bare er ja- og nei-stemmer, vil oppstillingen foregå langt raskere enn ved vanlige valg, og ved ett-tiden natt til tirsdag vil man formodentlig kunne vite hva folkeflertallet mener.

Fortsatt siste side (2)



Skal det lykkes dem å skremme det norske folk inn i Dovrefjell?

(Teiung: Ellen Auensen.)

Gratis skyss til valglokalet

Ja til EF-aksjonen, Oslo Arbeiderparti og Oslo Høyre vil søndag og mandag sørge for biltransport til og fra valglokale for alle som trenger det. Ingen ja-stemme skal gå tapt fra velgere som er darligere til bens, eller som av noen annen grunn har vanskeligheter for å ta seg frem til valglokalet på egen hånd.

ringte et av de telefonnummer v. oppgir nedenfor.
Ja til EF-aksjonen: 44 10 04 - 44 15 57 - 44 15 93 - 44 16 96.
Oslo Arbeiderparti: 33 73 29 - 33 70 19.
Oslo Høyre: 33 69 70 - 42 21 57.
Høyre har dessuten en rekke lokale bilkontorer over hele byen med egne telefonnummer. Fullstendig liste med telefonnummer kunnngjøres av Høyre i annonser i avisene idag og mandag.

Enhver som ønsker å bli kjørt til valglokalet for å stemme, kan

Fortsatt siste side (1)

Postsparebank- bok kan brukes over hele Europa

Fra neste år kan europeiske turister med postsparebankbok bruke denne over hele Europa, opplyste generaldirektøren i det nederlandske postdirektorat, P. Leenman på en pressekonferanse i Haag fredag. Beslutningen om dette ble fattet på en konferanse mellom representanter fra de europeiske post- og teleadministrasjoner (CEPT). Leenman håpet at ordningen kan bli tatt i bruk for turistsesongen 1973.

De nordiske land har lenge arbeidet for å få utvidet den ordning som gjelder i Norden, opplyser redaktør Bjørn Storbregt

i Postverket til Aftenposten. Som kjent kan postsparebank-kunder i Norden bruke sine bok i alle de nordiske land. Denne ordning er svært populær, sier Storbregt.

Ved konferansen i Haag droftet man også utgivelse av sakalt Europa-frimerker. Storbregt opplyser at dette går ut på at medlemslandene i CEPT utgir en serie merker med felles motiv, men selvsagt med det enkelte lands navn på merket.

Møtet godkjente videre en anbefaling som foreslår forholdsregler som kan forhindre virksomheten for pirat-radiostasjoner. Konferansen samlet representanter for 24 av de 26 administrasjoner som hører inn under CEPT, melder NTB.

Norsk frukt i skuddet



Et strålende høstvær har skapt høysesong for torvhandlernes, og til sine tider er det nesten ufremkommelig på Yongstorvet i disse dager. Publikum kan da også boltre seg i deilig, norsk frukt til ikke så altfor avskrekkelige priser.

Pr. idag koser en kilo Gravenstein på Yongstorvet mellom kr. 4,50 og kr. 5,50. Det samme koster James Grieve, mens Sáfstaholm ligger på mellom 3 og 4 kroner. Av pæresortene har keiserinnepærene hittil vært de billigste: 5 kroner kiloen. Gråpærene koster 6,50 og kr. 7,50. Plommene vil være forsvunnet i løpet av et par uker, og for en kilo Alt-

Fortsatt siste side (3)

Pr. idag koser en kilo Gravenstein på Yongstorvet mellom kr. 4,50 og kr. 5,50. Det samme koster James Grieve, mens Sáfstaholm ligger på mellom 3 og 4 kroner. Av pæresortene har keiserinnepærene hittil vært de billigste: 5 kroner kiloen. Gråpærene koster 6,50 og kr. 7,50. Plommene vil være forsvunnet i løpet av et par uker, og for en kilo Alt-

Fortsatt siste side (4)

Åtte sopp- forgiftet, en døde

For gjestene på en hytte ved Sandefjord for et par uker siden, betød den lille lekerbisken av en sopprett de fikk servert utpå kvelden, tragedie. Åtte av de ni gjestene ble soppforgiftet. To av dem — et Oslo-par, havnet på Ullevål sykehus, hvor den ene, mannen, forleden døde av forgiftningen. Hans kone behandles fremdeles på Ullevål, men er nå utenfor fare.

All sannsynlighet taler for at soppretten inneholdt hvit fluesopp, som er blant de giftigste sammen med grøn fluesopp og panterfluesopp. For ukjendte kan den hvite fluesoppen lett forveksles med champignon.

Noe annet enn soppforgiftning er utelukket. Gjestene i selskapet trodde i begynnelsen forgiftningen stammet fra den middagen de spiste sammen, bl. a. fordi han som ikke ble syk, ikke hadde spist middag. Men dette ble forkastet så snart leger kom inn i bildet.

Forgiftningssymptomene inntrådte nemlig så sent som 16 timer etter måltidet — dvs. neste dag. Lege Ivar Helle ved Ullevål understreker overfor Aftenposten

Fortsatt siste side (5)

Uganda får hjelp fra Libya, forholdet til Tanzania kritisk

Kampala, 23. september. (NTB—UPI) Transportfly fra Libya med 400 soldater og betydelige forsyninger av våpen av sovjetisk og kinesisk fabrikk landet fredag kveld i Uganda, ifølge kunngjøringene som er kringkastet i Tanzania og Kenya idag. Tidligere i uken ble en libysk flystyrke på fem store transportfly tvunget ned under overflyv-

ning i Sudan og sendt tilbake til Libya. Sudan har i motsetning til Libya, valgt å innta en nøytral holdning til oppgjøret mellom Ugandas president Idi Amin og de ugandiske opprørere.

Amin sa igår kveld at det da enna pågikk kamper mellom ugandiske styrker og invasionsstyrker fra Tanzania i avsideliggende områder i det sydvestlige Uganda — nær grenselandsbyen

Mutukula. Amin erklærte at hans styrker vil slå hardere til mot Tanzania dersom ikke kampene i grenseområdet opphører.

Det var første gang kamper ble omtalt siden en militær talsmann i Kampala tirsdag uttalte at invasionsstyrken fra Tanzania var fullstendig utslettet.

Både radiostasjonen Kenyas Rost og Radiostasjonene i Tanzania som idag meldte at et ukjent antall fly fra Libya landet på Entebbe flyplass utenfor Kampala fredag. Amin skal personlig

ha vært tilstede for å hilse styrken fra Libya velkommen.

Meldingen om troppeforsterkningene fra Libya følger etter at det fredag ble rapportert at et fly fra Uganda hadde sluppet bomber over byen Mwanza, som ligger nordvest for Dar-es-Salaam. Ifølge politiske kilder i Dar-es-Salaam vil dette etter all sannsynlighet føre til represalier fra

Fortsatt siste side (3)

Alarmerende økning av narkotika til sjøs

Narkotikaproblemene har i de seneste år vist en alarmerende økning i den norske handelsflåte. For fem år siden ble det i løpet av året bare meldt om et eneste tilfelle av narkotikamisbruk ombord i norske skip. Hittil i år er det meldt om mellom 50 og 60 tilsvarende tilfeller. Det viser seg at det fortrinnsvis er sjofolk i al-

deren fra 25 til 30 år som blir offere for narkotikamisbruk. — Vi ser med stor bekymring på utviklingen, men jeg vil allikevel understreke at foreløbig er situasjonen til sjøs på langt nær så prekær som på landjorden, sier byråsjef Borger With i Direktoratet for sjømenn til Aftenposten.

Myndighetene har iverksatt en skarp overvåking av narkotikaproblemene til sjøs, og en rekke midler tas i bruk for om mulig å få bukt med ondet. — Hvis vi avslører et tilfelle ombord i et skip, betrakter vi dette som en smittsom sykdom, og igangsetter en omfattende undersøkelse av hele skipet, sier byråsjef With. — I dette arbeide har vi et godt samarbeide med kapteinene ombord i

Fortsatt siste side (6)

JA til trygghet JA til samarbeid JA til Europa STEM JA

Finn Gustavsen fusker, radio må rette TV

I TV-duellen igår kveld med Helge Seip gjorde Finn Gustavsen et stort nummer av at pressen hadde nektet å ta inn en annonse fra «Folkebevegelsen» om oljepolitikken. Gustavsen leste høyt av annonsens innhold, og var skinnhellig forargt over pressens ensrettighet og censur. Men Gustavsen leste ikke hele annonsens tekst, som besto av et faksimile-utdrag fra den svenske avisen Dagens Nyheter, samt «Folkebevegelsen» kommentar. Hadde Gustavsen lest denne kommentar, ville seerne utvilsomt forstå hvorfor Aftenposten sa nei til å ta inn denne annonse i sin helhet. Her het det nemlig at vi er i ferd med å skule bort vår selvstendighet og uavhengighet.

Aftenposten gjorde «Folkebevegelsen» oppmerksom på at denne gale påstand måtte slyefes hvis avisen skulle ta inn annonsen. Dette gikk «Folkebevegelsen» med på, og annonsen ble innlevert. Dette visste Finn Gustavsen da han opptrådte i TV. Men der var han jo mer opptatt av å snakke om andre troverdighet. Aftenpostens sjefredaktør forsøkte å komme frem til programledelsen i Fjernsynet for å få rettet Finn Gustavsens fremstilling av saken, men det lyktes ikke. Heller ikke lyktes det å få en slik korrigerende «Kveldsnytt», selv om det ble lovet. Sjefredaktøren henvendte seg så til nyhetsavdel-

ingen i radio, og her klarte man å få med vår faktiske opplysning under EP-sendingen, ved 23.00-tiden. Radioen måtte altså til for å få rettet direkte feilaktige opplysninger fremsatt i Fjernsynet.

A/S Hjemmet deltar i byggeprosjekt i Senegal

A/S Hjemmet samarbeider med Det norske Flyktningråd om bygging av et helsecenter i Senegal, heter det i en pressemelding fra firmaet. Sentret skal etter planen stå ferdig ved årsskiftet. Også det nasjonale miljøvernarbeide tilgodeses med midler fra A/S Hjemmet, og om kort tid arrangerer firmaet en landsomfattende miljø- og naturvern-konkurranse for skolebarn sammen med Kirke- og undervisningsdepartementet.

Omsetningen i firmaet i første halvår år gikk opp med 42 prosent sammenlignet med første halvår ifjor, heter det i halvårsberetningen.

Ikke salg av godter før kl. 8.30

Foreldrene bør være så opptatt av sine barns tannhelse at de gir skoletannlegen den hjelp han ber om, hevdet representanten Thorleif Kvifte i Lillesand kommunestyre forleden. Flertallet sa seg enig, noe som resulterte i at utsalgssteder for slikkerier skal åpne kl. 08.30, melder Fædrelandsvennen. Utsalgsstedene må dermed holde stengt inntil skolen begynner. «Slikkeri-saken» skriver seg fra vinteren 1971. Skoletannlegen i Lillesand slo da alarm på grunn av skolebarnas tannhelse. Barn i 7. og 8. klasse hadde gjennomsnittlig 29 fylte tannflater. Skoletannlegen påpekte at skolebarna var flittige gjester i slikkerisalgene for skoledagen begynte. Foreldrelederne har hatt saken til uttalelse. Halvparten av de forespurte var uenige i tannlegens vurdering. Kommunestyret kom til et annet resultat.

Tomme Oslo-hus til sosiale formål

Rivningsklare, kommunale leiligheter bør kunne benyttes til sosiale eller kulturelle formål i stedet for å bli stående tomme over lengre tid, hevdet boligrådmann Arne Hellum i Oslo bystyre forleden. Han svarte dermed positivt på kommunalråd Eldrid Nordbø (a) begrunnede spørsmål. Rådmannen opplyste dessuten at administrasjonen forsøker å få til en ordning som medfører at leilighetene i saneringsstemplede gårder kan brukes til boliger lengst mulig. Ca. 350 privateide leiligheter står for tiden tomme i hovedstaden, fortalte rådmannen, og understreket at man her ønsket å komme spekuljonsjondensene til livs.

Kommunalråd Eldrid Nordbø hevdet i sin begrunnelse at de viktigste årsaker til at boliger står tomme var spekuljonsinteresser, og det at leiegårder skal bli ombygget til mindre leiligheter med uoverkommelige husleer. Det er helt uholdbart at hundrevis av bra leiligheter står tomme i bolig-nedens Oslo, sa hun. Ultra det press som er i byggebransjen i våre dager, er det forkastelig å benytte ressursene til å ombygge familieleiligheter til dyre småleiligheter. Eldre bygninger, som er ubrukelige til boliger, burde kunne benyttes til andre formål. Kul-

Sykepleierne kan tåle en langvarig konflikt

Sykepleieraksjonen 72 har tilstrekkelig med penger til å fortsette streiken temmelig lenge, og overfor Aftenposten hevder aksjonsledelsen at både sykepleiere og publikum stadig kommer med nye bidrag. Dessuten uttaler aksjonens styre at man har problemer med å forhindre at sykepleiere ikke går ut i streik i større antall enn det som er forsvarlig. En rundspørning ved sykehusene idag viser at man imøteser helgen uten spesielle bekymringer forsvaret gjelder bemanningssituasjonen. Forøvrig avventer man Regjeringens eventuelle svar på aksjonens ønske om å få saken fremlagt for Stortinget. Aksjonen ønsker svar innen fredag 29. september.

Helgen vil ikke bety noen ekstraordinære situasjoner ved de streikerede sykehus. Kristeamene fortsetter, og for enkelte sykehusavdelinger blir faktisk bemanningen på helgevaktene like stor som om det ikke skulle være streik. Derfor undertrykkes det fra sykehusene at morgentimene idag at helgen neppe vil på spesielle problemer. Fra mandag byttes bemanningen i kriseteamene. Styret i Sykepleieraksjonen 72 påpeker forøvrig at man har vanskeligheter med å forhindre at sykepleiere ikke går ut i streik i et større antall enn det som er forsvarlig. Derfor fremhever man også i sitt brev til statsminister Trygve Bratteli at det er deres håp at Regjeringen nå vil ta dybden i sykepleierne reaksjon alvorlig, og forstå at løsningen av denne sak ikke mer kan utsettes. I brevet gjør aksjonsledelsen det klart at dersom Regjeringen forsikrer at den vil fremlegge saken for Stortinget med sikte på opprettelse av et uavhengig og hurtig arbeidende utvalg, vil streiken umiddelbart bli avslått. I politiske kretser legger man idag stor vekt på at aksjonen vil være tilfreds med forsikringer om at Re-

Både sykepleiere og publikum mere har henvendt seg til Aftenposten for å gi uttrykk for håp om at det nå blir sett bort fra formaliteter i forbindelse med streiken, og at alle parter istedet konsentrerer seg om virkeligheten, nemlig om de tusener av pasienter som merker streiken, og som vil merke virkningene dersom for- bedringer for sykepleierne ikke kommer istand. Det er Regjeringen man nå venter på. **Hov.**

Aker-gruppen mot ny Norcem-bedrift

Aftenpostens korrespondent Trondheim, 23. september. Generaldirektør Onar Onarheim i Aker-gruppen har i et brev til fylkesmannen i Nord-Trøndelag gått sterkt mot planen om Norcem-s etablering av en sementfabrikk på Skånes i Levanger. Samtidig har han gitt uttrykk for forbauselse over at Aker-gruppen er holdt utenfor ved å være nektet adgang til det orienteringsmøte om Norcem-saken som nylig ble arrangert i Verdal. Generaldirektør Onarheim karakteriserer etablering av en ny storbedrift i Levanger-Verdal-området som en bristende forutsetning for Aker-gruppens valg av Verdal til sitt store nyanlegg.

SAS har god China-kontakt

Forberedelsen av flyruter mellom Skandinavia og China er åpenbart kommet et betydelig skritt videre, men på SAS-hold er det smått med konkrete opplysninger å få. En kinesisk delegasjon fra folkerepublikkens luftfartsmyndigheter avsluttet fredag et to ukers besøk i Skandinavia.

Besøket har ifølge SAS vært ytterst vellykket. På et avsluttende møte mellom de kinesiske utsendinger og SAS-representanter i København igår drøftet partene en lang rekke spørsmål med tanke på fremtidens flytrafikk mellom China og Skandinavia. Odd Medboe i SAS kan foreløpig ikke si noe om når den første rute vil bli opprettet. Han betegner de forhandlinger som har vært fort som lovende. — Det er åpenbart opprettet en meget god og positiv kontakt, sier han.

Allierte seg med kamerat med bil og stjal fra lager

En 45 år gammel mann som hadde fått utlevert nøkkel til firmaet han arbeidet i benyttet den inntil til å oppsøke bedriftens lager natstid. Sammen med en kamerat med stasjonsvogn ble lass på lass med kortevær kjørt bort i mulm og mørke og enten videregitt eller benyttet av de to familier. Tyveriene pågikk fra januar 1970 til november 1971, og i løpet av denne tid forsvant varer for vel 10 000 kroner. Forholdet ble til slutt oppdaget og tyvene pågrepet. Torsdag møtte de i Oslo byrett, hvor 45-åringen ble dømt til 7 måneders betinget fengsel. Hans yngre medhjelper fikk 9 måneder, men dette skyldes at straffen ble slått sammen med en tidligere betinget dom som mannen hadde. Begge ble dessuten dømt til å tilbakebetale firmaet 4500 kroner hver.

I samme sak var også tiltalt en 61 år gammel kvinnelig forretningsdrivende som mottok stjalne varer til en verdi av 1000 kroner. Hun videregav tyveriene i sin forretning. For hennes vedkommende satte retten straffen til 30 dagers betinget fengsel mot at hun erstattet det stjålne firma 1000 kr.

EN BRITISK soldat ble drept, to politimenn og en soldat såret og to IRA-ledere arrestert under fredagens uroligheter i Nord-Irland. (AP)

Statssekretær Olaf Solumsmoen død

Tidligere statssekretær Olaf Solumsmoen døde imorges efter en tids sykeleie. Han ble 76 år gammel.

Solumsmoen fratrådte som statsministerens statssekretær da regjeringen Gerhardsen gikk av i 1965, efter nesten 20 år som bindeledd mellom regjering og presse. Han bidro selv i høy grad til at begge parter og politikere i almindelighet fikk forståelse for betydningen av denne funksjon. Solumsmoen høstet da også usædvanlig mange lovord for sin innsats i Regjeringsbygningen, selv om hans stilling ikke alltid var like lett i et stadig mer ustadig politisk klima. Allikevel nød han tillit og respekt i alle leire, både i dette og andre ombud.

Man skulle tro at de offentlige byrder var tilstrekkelig store for den som var statsministerens nær medarbeider. Ikke så for Olaf Solumsmoen, som allerede før krigen var blitt medlem av Oslo skolestyre — og som i den lange periode fra 1946 til 1961 var skolestyreformann i hovedstaden. Mange møtte Olaf Solumsmoen kanskje først og fremst i den egenskap, og bl.a. for innsatsen der ble han hedret med Kongens fortjenstmedalje i gull.

Solumsmoen kom tidlig med i presseorganisasjonene, hvor hans første verv var formannsjobben i Drammen Journalistklubb i mellomkrigstiden. Senere ble han formann i Norsk Journalistlag og hovedstyremedlem i Norsk Presseforbund, som forøvrig fikk nyde godt av hans innsats og arbeidskraft da han selv kunne ha nydt sitt otium som pensjonist. Han påtok seg oppgavene som sekretær for Oslo-redaktørene og for Norsk Redaktørforening — og dessuten for Norsk Presseforbunds faglige utvalg. Det var oppgaver som lå spesielt godt tilrette for en mann med Solumsmoen's erfaring, både fra pressen og fra sitt arbeid som Regjeringens pressetalsmann.

Solumsmoen, som ble født i Sigdal i Buskerud, innledet sin journalist-karriere i Fremtiden i Drammen, hvor han var konstituert redaktør i slutten av 1920-årene. Så ble han redaktør for — og bygget opp — Arbeidernes



Pressekjører. Da ble hans samarbeide med statsminister Johan Nygaardsvold innledet, og det fortsatte under okkupasjonen 1940-45.

Efter frigjøringen var Solumsmoen i to år nattredaktør i Arbeiderbladet, før han ble kalt til statsminister Einar Gerhardsen som statssekretær ved Statsministerens kontor. Der ble han så uavbrutt, frem til regjeringsskiftet i 1965, og var med andre ord også statssekretær for statsminister Oscar Torp.

55-åring ble påkjørt og drept i Tromsø

Harstad, 23. september. (NTB) Den 55 år gamle Ottar Kristensen ble påkjørt og drept i Storgaten i Tromsø torsdag kveld. Føberen av bilen fikk sjokk og stakk av. Han meldte seg for politiet senere på kvelden. Det er ikke mistanke om promillekjøring.

Hva tror du en funksjonshemmet ville gi for å være som deg? Du har råd til å dele.

VALNESFJORD HELSESPORTSENTER 4F

Vi trenger flere helsesportsentra for funksjonshemmede. Beistøtlen kan ikke romme de hundrede tusener som trenger hjelp. Men erfaringene fra Beistøtlen har vært uhyre positive. Derfor skal vi bygge et nytt sted ved Valnesfjord. Her får vi plass til 84 senger i første omgang. Dermed er vi i stand til å hjelpe nesten 1000 funksjonshemmede i året.

Innsamlingen foregår 24. og 25. september. Du treffer oss når du skal avgi din EF-stemme.

Aksjon 4F, Trondheimsvenn. 135, Oslo 5. Postgiro 500331. Bankgiro 900331. Godkjent av Næringslivets Innsamlingskontroll.

OSLO HØYRES BILKONTORER PÅ FOLKEAVSTEMMINGSDAGENE

Tronger De bil til valglokale, så ring vårt bilkontor i Deres stemmekrets:

Abildse 28 40 68	Haugenslva 25 39 67	Manglerud 26 37 27	Sinsen 37 06 88
Adamsluen 60 46 58	Haugerud 26 29 25	Maridalen 22 21 09	Slendal 14 37 10
Aker Sykehus 37 06 88	Hegdehaugen 44 33 00	Marienlyst 60 36 58	Smedslod 55 72 24
Ammerud 25 39 67	Hellerud 26 40 44	Munkerud 28 36 23	Solienberg 37 06 88
Bekkelaget, Nedre 28 60 10	Hersleb 38 10 69	Møllergaten 38 10 69	Solemekogen 22 21 09
Bekkelaget, Øvre 67 07 45	Hovin 37 06 88	Nedre Grünerløkka 22 02 74	Stovner 25 39 67
Bestum 55 47 17	Huseby (søndag) 14 22 71	Nordberg og Tåsen 23 25 62	Sørkedalen (søndag) 14 22 71
Bjølven 22 02 74	(mandag) 24 52 06	Nordmarka 22 21 09	(mandag) 24 52 06
Bollelekkene 37 06 88	Høybråten 25 39 67	Nordstrand 28 68 53	Tonsenhagen 22 21 09
Bryn 55 86 48	Heyenhall 26 53 90	Nordvli 25 39 67	Tveita 26 29 25
Belser (søndag) 26 31 79	Kampen 38 10 69	Nydalen 21 61 57	Tøyen 38 10 69
(mandag) 27 30 66	Katvedtskolen 20 97 95	Oppsal (søndag) 26 29 19	Ullevål 60 36 58
Ekberg 67 62 42	Kjelsås 22 21 09	(mandag) 26 33 12	Ullevål sykehus 60 36 58
Elienberg 44 71 91	Klemetsrud 28 41 16	Prinsdal 28 25 23	Uranienborg 56 58 59
Fagerborg 60 36 58	Korsvoll 23 42 45	Ramsås 25 39 67	Vahl 38 10 69
Foss 22 02 74	Lambertseter (søndag) 28 13 00	Rosenhoff 37 06 88	Vestheim 25 39 67
Furuset 25 39 67	(mandag) 28 00 18	Ruselekkene 44 83 87	Vestli 25 39 67
Gamlebyen 38 10 69	Lilleaker 55 98 65	Rustad 29 16 62	Vestheim 44 71 91
Grefsen 22 21 09	Lilleborg 22 02 74	Rødfløe 25 39 67	Vestli 25 39 67
Grorud 25 39 67	Linderud 25 39 67	Rådhuset 42 21 57	Vinderen 14 37 10
Grünerløkka 22 02 74	Ljan 28 91 56	Sandness 22 02 74	Vålerengen 38 10 69
Häse 68 73 55	Løren 37 06 88	Sandaker 22 02 74	Østensjø 26 53 90
	Majorslueen 44 33 00	Senrum 20 97 95	Årvoll 22 21 09

Hvis De ikke kommer frem på ovennevnte telefonnummer, ring da telefon 33 69 70.

Maskert mann overfalt norsk sjømann ombord

I forbindelse med et overfall på en av mannskapet ombord på rederiet Anders Wilhelmsen et Cos tankbåt «M.T. Wistar», skal det i helgen holdes konsulatret på det norske konsulatet i Bremerhaven. Da båten, som er på vel 72 000 tonn, 31. august var på vei til Bremerhaven, ble en av mannskapet på nattevakt overfalt bakfra av en maskert mann da han skulle hente kaffe. Mannen falt ned en leder og brakk en arm. Den maskerte fulgte efter den overfalte og rispet han opp med en kniv. Hvem som sto bak overfallet er ikke oppklart. Politiet i Oslo avventer resultatet av forklaringene på konsulatet for det tar standpunkt til om det skal sende folk nedover.

EN PUNKSJONÆR på hovedpostkontoret Phnom Penh i Kambodja var en årsbered fra døden fredag da han åpnet et bombebrev som var adressert til Israels ambassadør i Kambodja. (AP)

BYBYGGING-SALG

med sterkt reduserte priser på våre anerkjente merkevarer

DRESSER Høvding, Herkules norsk kval. For opptil 840.—	NÅ 398.— til 575.—			
3000 SKJORTER	Marineblå m. belte og hette Finsk toppkval. KUN 128.—			
JAKKER Herkules for 398.—426.—	NÅ 198.— til 298.—			
BLAZER 148.— og 198.—	BENKLÆR Norske fabr. for 158.—	NÅ 88.— 98.—	RESTER KUN 50.—	
CORDDRESSER i brunt og beige KUN 398.—			
GENSERE Høyh., for 94.—	NÅ 49-67	M. snoring for 89.—	NÅ 59.—	
1500 i mange farger	V-gensere og -jakker, for 79.—		 NÅ 49.—
KAPPER KUN 148.—	PARKAS m. avtagbart for og hette, for 298.—			NÅ 228.—
Se spesielt Finske SAUESKINNSFRAKKER hvite m. lommer For 900.—				785.—
Semskede PELSFRAKKER i brunt KJEMPETILBUD				715.—

K A S E

CASPERSEN EFT. Prinsens gate 22 - T. 42 12 38 KJØPEKORT

FN synes makteløs i terrorist-saken

Aftenpostens korrespondent ARNE BJØRN THORBJØRNSSEN

New York, 23. september.

Alle forhåpninger om en konstruktiv FN-behandling av generalsekretær Kurt Waldheims forslag om tiltak mot terrorisme ble drastisk redusert fredag. Generalkomiteen besluttet etter en serie med utsettelser å føre saken opp på dagsordenen for den juridiske komité. Men dette vedtak ble først fattet etter en debatt som bærer bud om nye sammenstøt, både når dagsorden skal godkjennes av Hovedforsamlingen og når sjette komité omsider kommer igang med selve saksbehandlingen.

Generalsekretæren var også åpenbart oppgitt da han for to-tre uker innkommet at han hadde gjort alt som sto i hans makt for å finne en løsning, men at alle hans kompromissforsøk hadde vært mislykkede.

Det er de arabiske og afrikanske stater som først og fremst finner generalsekretærens initiativ uskeptable. De føler at det er rettet mot frigjøringsbevegelsenes

kamp. Den afrikanske blokk ble ledet av Mouretanias ambassador, Moudaye el Hassen, som blant annet med henvisning til nasjonenes okkupasjon så på historien viser at alle frigjøringsbevegelser er blitt karakterisert som terrorister av dem som søker å underkvinne dem til slaveri. Han fremholdt også at dersom FN gjør forsøk på å være realistisk, bør man i stedet forsøke å angripe årsakene til de handlinger man idag forsøker å fremfomme.

«Et nytt våpen»

Under debatten ble det blant annet hevdet at terrorbegrepet er et nytt våpen for kolonistiske, imperialistiske og undertrykkende krefter, og at generalsekretærens forslag, ville åpne døren for en legal terrorisme som tar sikte på å undertrykke nasjonale frigjøringsbevegelser. Waldheims forslag ble karakterisert som upresist og forbarstet.

De som støttet generalsekretærens initiativ, understreket sterkt at FN ikke kan være et taust vindue til den bolge av rammeskyldige mennesker i mange deler av verden. Samtidig som de fremholdt betydningen av at FN fortsatt må rette oppmerksomheten mot de underliggende årsaker til terroristenes aksjoner, hevdet de

at verdensorganisasjonen ikke kan lukke øynene for et spørsmål som mer enn noe annet oppstår vedensoppløsning.

— Hvis ikke FN vil gripe inn, hvilke forum har vi da igjen? spurte den amerikanske FN-ambassador George Bush, som videre sa at dersom organisasjonen ikke engang vil forsøke å løse problemet vil den demonstrere en ineffektivitet som kan ryste den i grunnvollen. Han betegnet generalsekretærens forslag som et forsøk på å vise en tvilende verden at De forenede nasjoner er istand til å ta et effektivt skritt for å løse et problem som oppstår alle.

Både Sovjet-Unionen og China gikk imot generalsekretærens initiativ. China fordømte kolonialisme, rasisme og sionisme som de viktigste årsaker til vold, og Sovjets Jakob Malik fordømte likeledes sionistiske ekstremister som blant annet har utsatt sovjetiske diplomater i USA for overgrep. Han kritiserte USA for at de ikke er blitt straffet, og støttet forøvrig kritikken av Waldheims forslag, som han betegnet som vagt og i strid med FN's tidligere godkjennelse av nasjonale frigjøringsbevegelers legitimitet.

Forslaget om at tiltak mot terrorisme skal tas opp i den juridiske komité ble vedtatt med 15 mot syv stemmer, mens Sovjet og Tsjekkoslovakia avsto. Det er sikret lertall også i Hovedforsamlingen, men en opphøyet debatt som ytterligere vil utvide kloten med løn og to blokkers syns uenigheter. Det synes også stadig mer klart at den juridiske komité står foran en oppgave hvor det er fare for at resultatet vil bli som Saudi-Arabias FN-ambassador Jamil Baroodi forutsetter at innlegg i generalkomiteen fredag: Null.

„Intet å frykte i EF”

Aftenpostens korrespondent FREDRIK BOLIN

Brussel, 23. september.

— Dronning Julianas tron tale til det nederlandske parlament denne uke var en klar understreking av de nasjonale regjeringers og parlamenters suverenitet innenfor EF på områder som budsjett- og sosialpolitikk, inntekts- og skattefordeling, sier den nederlandske «Europa-minister», Theodorus Westertep, i et intervju foran folkeavstemningen om EF i Norge og Danmark.

Westertep uttaler at dronningens tron tale bør være en betryggelse for dem som måtte frykte at medlemsland i EF ikke vil ha noen innflydelse på sin egen politikk på disse områder.

Westertep sier at for både Norge og Danmark er den kurs Vest-Europa følger økonomisk og politisk av vital betydning, og bare som medlemmer i EF vil de få innflydelse på kursen. Blir disse to land stående utenfor, vil de beslutninger som treffes i EF likevel få innvirkning på levevilkårene for folkene i Norge og Danmark, fremhever han.

Det er viktig at Storbritannia nu kommer med. Like så viktig vil det være at Norge og Danmark følger etter inn i EF, der de små land har en større innflydelse enn de statistisk skulle være berettiget til. La dette være sagt fra et land som har vært med fra begynnelsen av, uttaler Westertep, som er statssekretær med rang som regjeringsmedlem og med særlig ansvar for europeiske spørsmål. Han påpeker, i likhet med hva som er gjort fra politisk hold i Belgia og Luxembourg, at erfaringen har vist at det aldri blir truffet noen beslutninger i EF mot et lite lands interesser.



Nederland har vært med i EF siden starten, og dronning Julianas tron tale ved parlamentets åpning jorden, burde være en betryggelse for dem som måtte frykte at medlemsland i EF ikke vil ha noen innflydelse på sin politikk, sier landets «Europa-minister». (AP)

— Vi har ingen grunn til å frykte for det nederlandske monarkiske skjebne. Det er stadig så meget som vil være under nasjonal suverenitet og identitet at det gjør et nasjonalt monarki naturlig — selv om ja sammen med andre land i Fellesskapet for a

løse problemer som utviklingen har lært oss må løses i fellesskap, uttaler Westertep og tilføyer: — Det var alvorlig men da det nederlandske parlament nylig i en resolusjon uttrykte ønsket om å se Danmark og Norge som medlemmer av Europa-fellesskapet.

Merinospinneriet solgt til Canada

Aftenpostens korrespondent Bergen, 23. september.

Efter meget omfattende forhandlinger har det nu omsider lyktes ledelsen for A/S Merinospinneriet å finne kjøper til bedriften på den andre siden av Atlanteren etter at det tidligere år ble besluttet å gå til avvikling, opplyser administrerende direktør Arne L. Thorstenson til Bergens Tidende.

Det dreier seg om et større tekstilkonsern i Canada som nu så å si har overtatt hele bedriften — på rot og som innen nyttår skal ha fått samtlige maskiner transportert til Montreal. Såvidt jeg kjenner til er det ikke ennu tatt noen avgjørelse om hvorvidt bedriften vil bli etablert i Canada. Det er tre aktuelle alternativer å velge mellom. Men mest sannsynlig blir

det i nærheten av Montreal, dit maskinene nu blir skippet, sier direktør Thorstenson.

De nye eierne av fabrikken har også vært ivrige etter å få ansatt noen av de tidligere nøkkelpersonene i Merinospinneriet. I første omgang dreier det seg om fire-fem toppkvalifikerte. Men flere kan kanskje bli aktuelle. Man er nemlig interessert i å få driftsopplegget i Canada så likt som mulig det bedriften har hatt i Bergen. Farveriet blir således oppført etter nøyaktig samme tegninger som den man i sin tid benyttet seg av i Bergen. Avtalen gar eller ut på at maskinene skal fraktes over Atlanteren snarest mulig og senest innen arets utgang. Hva som i neste omgang skal ske med selve fabrikkbygningen, blir først avgjort når lokalene er klargjort omkring arskiftet.

Bisettelser og begravelser

Mandag, 25. september.

VESTRE KREMATORIUM.
Nye kapell:
Leif Lindblom 10.30
Ludvig August Ohldeek 12.00
Thorbjørn Sverre Lund 13.30
Emil Jensen 15.00

VESTRE KREMATORIUM.
Gamle kapell:
Otto Rise 9.45
Ingrid Johanne Rovig 11.15
Signe Fredrikke Branner 14.15

ØSTRE KREMATORIUM.
Store kapell:
Kjell Lund 10.00
Hans Adolf Johansen 11.30
Paula Eriksen 13.00
Borghild Moer 14.30

ØSTRE KREMATORIUM.
Lille kapell:
Viktor E. Jansen 10.45
Gunnar Gundersen 12.15
Konstanse Amundsen 13.45
Halvdan Lindstad 15.15

VESTRE GRAVLUND:
Michael Anton Tvedt 12.00
Lagertha Kristiansen 13.00

VAR FRELSERS GRAVLUND:
Hannah-Maria Hofstad
bisettelse fra Trefoldighets kirke kl. 14.00 ca. 15.00

GAMLEBYEN GRAVLUND:
Sina Sveum 13.00

HASLUM KREMATORIUM.
Lille kapell:
Lina Næser 12.00
Inga Wold Loen 14.00

Italienerne forstår ikke nei-påstandene

OLE S. GILBO

Milano, 23. september.

Den foretatte EF-avstemning i Norge omtales nå også i italienske aviser og radio, og selv om det påpekes her at vekstforholdet hittil mellom veltrengte og være 50/50, virker det som om man på italiensk hold allerede har tatt det for gitt at Norge kommer med som fullverdig og meget velkommet medlem av Fellesskapet ved arskiftet.

Italienske bankfolk og økonomer som Aftenposten har vært i kontakt med, stiller seg

uforstående til disse argumenter mot medlemskap som er anført fra norsk Nei-hold, og det er tydelig at en del av vår hjemlige EF-debatt er kjent også i dette det sydligste av Fellesskaps-landene.

Professor Luciano Segre ved sentraldireksjonen i den ledende foretningsselskapen Banco Commerciale Italiano har bl. a. dette å si:

— Vi har sett fremholdt at Norge som et relativt lite land vil ha vanskeligheter med å bli en stor hore innenfor Fellesskapets avgjørende organer. Ja, at et lite land i det hele tatt vil ha problemer med å hevde seg i de fleste

EF-hensender. Til dette må innvendes at erfaringene som de nærværende eldre medlemsland har gjort, tyder på noe helt annet, hvilket klart bekreftes ved å se på utviklingen i Be-Ne-Lux-landene. I et samarbeidsforhold som EF, er det ikke i første rekke landenes innbyrdes størrelsesforhold som er utslagsgivende for god eller mindre «vinst» i innflyttingsforhold. Det som teller, er hva man relativt sett bringer med seg, som kan tjene både enkeltlandet og Fellesskapet. Ut fra mitt kjennskap til norsk produksjonsliv og annen økonomisk virksomhet, er jeg ikke i tvil om at landet vil vinne på å komme med som fullverdig EF-partner, sier professor Segre.

— Men sett fra italiensk side kan man vel ikke utelukkende betegne EF-samarbeidet som en suksess?

— Fellesskapstanken og måten hvorpå den hittil er satt ut i praksis, er ikke på noen måte perfekt. Jeg vil gå så langt som å si at EF pr. idag først og fremst er en kompromisstilstand mellom land med til dels både varierende og sammenfallende nærings- og økonomi-interesser.

Det viktigste er imidlertid at kompromisstilstandene vil hittil er kommet frem til funksjonerer på en slik måte at vi klart kan sette pluss-tegn foran vårt medlemskapsresultat pr. idag sammenholdt med hvordan vi ville stått oss utenfor Fellesskapet.

— Men er det mulig å sette opp noen endelig dagstatus for hva Italia har oppnådd innenfor EF, fremfor å stå utenfor?

— Det kunne man i teorien gjøre selvom jeg er tvilende, men jeg ser ikke dette som noen relevant problematik. De europeiske fellesskap utgjør en svært dynamisk enhet hvor medlemsstatene til enhver tid selv er med på å bestemme den videre samarbeids- og integrasjonsveien. Statistiske betraktninger vil derfor ofte være bortkastet, sier professor Segre.

Lørdagssjakk

Ved Sigurd Heiestad

TRE SPORSMAL

(Løsninger sist i spalten)

1.



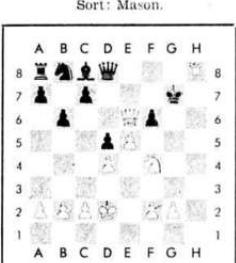
Stillingen er fra et parti mellom Pilon (hvit) og Mme Chaudé de Silans (Vichy 1951). Madame gjorde et trekk som fikk Pilon til å gi opp. Hva spilte sort?

2.



Stillingen er fra et ukjent motstandere, spilt i Meseritz 1940. Hvit i trekket vant i 3 trekk en offiser. Hvorledes?

3.



Stillingen er fra et gammelt parti, spilt i Nürnberg 1883. Hvit i trekket satte sin motstander matt i 3 trekk. Hvorledes?

Løsning på sjakkspørsmålene

Spørsmål 1: 1. —, Se4! og hvit ga opp, for på Dxc7 følger matt etter Te1 og Tf2, og på 2. Lf4, Sxg3. (3. Lxc7, Tf1 matt.)

Spørsmål 2: 1. Dc4!, Dxc4. 2. Lxc4!, Kxh8. 3. Lxc5.

Spørsmål 3: 1. Ta5!, Txb5. 2. a7. Td5. 3. Kd7, Td5. 4. Kf7, Tf5. 5. Ke7, Te5. 6. Kd7, Td5. 7. Ke7, Te5. 8. Kd7, Tf5. 9. a4! og hvit vinner.

Advertisement for 'Fargerike høstkvelder med...' featuring 'FARGE-TV' and 'AKTUELL' products. Includes text about color TV sets and furniture, and contact information for Oslo, Bogstadveien 4.

EF og Universitetet

Av universitetsrektor Johs. Andenæs

Det er nok godt at vi nærmer oss folkeavstemningen og blir ferdig med den forfagning av atmosfæren som sluttstriden har ført med seg. I en leder i Aftenposten for torsdag aften erklærer redaksjonen seg dypt uenig med meg når jeg bagatelliserer den agitasjonen som drives fra EF-motstandere på Universitetet. I stedet for å blinde avisen for det den skriver, burde Universitetets ledelse bruke tid og krefter til å hindre at EF-agitasjonen bryter alle grenser. Det fremheves at hverken jeg eller andre har imotgått Aftenpostens beskrivelse av de episoder som har funnet sted.

For å ta det siste først. Angivelige episoder som blir beskrevet uten at tid, sted eller person er nevnt, lar seg etter sakens natur ikke kontrollere eller imotegå. Heller ikke kan de gi grunnlag for noe innlegg fra universitetsledelsens side. Avismeddelelser av denne art kan derfor ikke ha til formål å få noen endring i mulige kritikverdige forhold, men må sees som et ledd i den psykologiske krigføring omkring EF-spørsmålet. Noen form for klage er ikke kommet til universitetsledelsen.

Når jeg fant det riktig å gi en uttalelse, var det fordi Aftenposten to ganger (16. og 19. september) har bragt oppslag med overskrifter som ga inntrykk av at universitetsledelsen hadde misbrukt sin stilling til agitasjon i EF-saken i forelesninger. Dette ville jeg i tilfelle betrakte som en beklagelig og alvorlig sak. En nøyere lesning av reportasjen viste at det ikke var deklaring for overskriftene. De angivelige episoder enten de var et riktig gjengitt eller ikke — var etter mitt skjønn av bagatellmessig art. En lærer skal ha vært allfor tålmodig overfor en student som var i ferd med å skrive politiske slagord på tavlen da læreren kom inn i forelesningsrommet. Og samme lærer skal angivelig ha sagt noe i retning av at han ikke ville starte for fullt med forelesningene for folkeavstemningen av hensyn til de studenter som ville engasjere seg i EF-arbeidet. I Det kan vel i tilfelle knapt ha vært helt alvorlig for, enten starter man sine forelesninger, eller man starter dem ikke.

Andre episoder er ikke nevnt. Jeg synes nesten det er flaut å føre en avisdiskusjon om slikt. Skjedde det ikke alvorligere ting under EF-debatten, ville vi være et lykkelig folk.

Aftenposten sier ironisk at jeg er «fortørnet» over det avisen har skrevet. Jeg vil heller si det slik: Jeg er forbauset over den mangel

«Alexandra» i Molde utvider for 12 mill.

Alexandra Hotell i Molde står foran en utvidelse til 12 millioner kroner. Utvidelsen vil omfatte et nybygg med en grunnflate på ca. 5000 kvm, og hotell vil på 100 nye sengeplasser. Molde formannskap har vedtatt å stille den nødvendige kommunale garanti, dermed er finansieringsplanen bragt i orden.

Spent på Filippinene

Manila, 23. september.

(NTB—Reuter) Det ble proklamert unntagelsestilstand på Filippinene sent fredag kveld etter at det hadde versert sterke rykter om kuppforsøk, og at et mislykket attentat var begått mot forsvarsminister Juan Ponce.

Minst 20 personer ble arrestert i Manila — blant dem en rekke opposisjonspolitikere og journalister. Spjefen for politistyrkene i Manila, brigadegeneral Alfredo Montoya, opplyste at pre-siden Ferdinand Marcos en gang i lørdag vil sende ut en kuppettropp.

Lørdag formiddag var alt rolig i Manila ifølge AP. Trafikken gikk som normalt og det var ingen unormalt stor militær aktivitet. Unntagelsestilstanden som ble iverksatt over hele landet, trådte i kraft klokken 19 norsk tid fredag kveld — noen få timer etter attentatet mot forsvarsministeren. Kringkastningen stanset sine sendinger på samme tidspunkt.

Militære styrker hadde da okkupert kringkastningens bygninger og avisredaksjonene i Manila. Det sies også rykter om at militære tropper hadde besatt universitetet, men dette lot seg ikke bekrefte. General Montoya sa i en telefonsamtale med Reuter at de militære styrker var dirigert til radio-stasjoner og aviser for å hindre undergravningsvirksomhet.

Sjakk-OL:

Norge leder kampen mot Indonesia

Aftenpostens medarbeider Skopje, 23. september.

Gårdsdagens fjerde runde i sjakkolympiaden ble meget oppmuntrende for de norske farver. Terje Wibe vant sitt parti etter meget fikt kombinasjonsspill mot Ardiansjah. Svein Johannessen spilte remis mot Bahtiar. Erling Kristiansen leverte et fint posisjonsparti, og da spillet ble avbrutt etter fem timers spill hadde Kristiansen gevinststilling. Det er sannsynlig at hans motstander Wotulo gir opp uten å fortsette spillet.

Også Arne Zwaigs parti mot Suradireja ble avbrutt, men også her har nordmannen store gevinstchanser. Det tyder således på at det går mot en overbevisende 3½-½ seier for det norske laget mot Indonesia. Tidligere på dagen hadde Ragnar Hoem på en utmerket måte fort sitt hengeparti mot ungaren Forintos til gevinst slik at Norges nedering ble begrenset

Overfalt tre sykepleiere på søsterhjem

En 24 år gammel mann fra Trondheim er i byretten idømt 6 måneders fengsel for brutalt overfall i mai lar på tre kvinnelige sykepleiere, to hollandske og en dansk. Mannen hadde frengt seg inn på søsterhjemmet ved Sentralsykehuset og snek seg rundt på værelset. Han tok strupetak på de sovende sykestrøene som fikk revet seg løs og gjort usikkert slik at mannen til slutt ble skremt og flyktet.

Large advertisement for Scania 2538 HESTER PÅ VEI GJENNOM NORGE. Includes text about 10 Scania lastevogner and a picture of a Scania truck.

Advertisement for EXPO 72 featuring Scania trucks. Includes text about the exhibition and contact information for Scania in Drammensveien 159.

POLITISK VAKUUM

EN ting er klar. Blir det nei-flertall i folkeavstemningen om norsk medlemskap i EF, går regjeringen Brattell av, og vi vil bli stillet overfor en helt åpen regjeringssituasjon: et politisk vakuum av ukjent varighet.

I vanlige regjeringssaker er vårt som andre demokratiske land kan det naturlige ta noen tid før et slikt tomrom blir fylt. Men som regel pleier krisene å løses gjennom utnevnelsen av en regjering fra de partier, som har ansvaret for å ha veltet den sittende regjering. Men hva skal man si om den nei-krisen som vi kan ha over oss i løpet av få dager? Har de som — forhåpentligvis ikke — får flertallet i det norske folk til å stemme nei til Europa, noen mulighet for å stable en alternativ og funk-

sjonsdyktig regjering på bene-
DET er ganske klart at noe flertall kan nei-folkene under ingen omstendighet mobilisere i det sittende Storting, selv om ikke så få av medlemmene har varslet om at de er forberedt på å gå over, i tilfelle av nei-flertall. Av partiene er det bare Senterpartiet som står samlet om nei. De to andre mellompartiene, Venstre og Kristelig Folkeparti, er klovnet opp av indre uenighet om EF-saken, og det ville være naivt å regne med at Arbeiderpartiets utbrytere ville våge å støtte en annen regjering enn Brattells, med det felles nei til EF som eneste samlende sak. Her er altså intet grunnlag for en flertallsregjering. En ren Senterpartiregjering under Borten, en mulighet som har vært antydning i avis- og radiodebatten, bør vi vel oppfatte som en dær-

lig spøk både på grunn av Bortens person og en Senterpartiregjeringens lovtynne eksistensgrunnlag.
HVA som tilslutt blir utgangen av den regjeringssaker som ubønnhørlig vil melde seg etter et nei-flertall i folkeavstemningen, kan vel heller ikke Stortingets medlemmer idag annet enn gjette seg til. Det er iallfall mange muligheter for en politisk urolig tid, blant annet med det indre oppgjør i de partier som har vært i spild med seg selv under avstemningskampanjen, og som trenger disiplin i rekke for stortingsvalget om et knapt år. Usikkerhet innad, og usikkerhet utad, med det sentrale problem, vårt fremtidige forhold til våre venner i vest, vidåpent. Også her et tomrom som må fylles.

Ungdommen i Vest-Europa ivrer for samarbeide om morgendagen

Av Erling T. Eggen

«Hvordan ser den kontinental-europeiske ungdom på den nyorganiseringssaken som er innledet med og pågår i de vest-europeiske stater? Finnes vi en resigert ungdom som ser sine idealer

forstyrtet av «byråkratiet i Brussel»?
 For det første kan konstateres at det ikke bare hersker en passiv akseptering av at Fellesskapet eksisterer, tvertimot. Det «europæiske ungdomsopprør» er i høy

grad rettet mot organene i Brussel, ikke fordi de eksisterer, men fordi man mener at nyorganiseringssaken i Vest-Europa skrider altfor langsomt frem. Det hersker blant ungdommen en europeisk «identitet», som riktig nok ikke fornekter enhver nasjonalfølelse, men som lever på erkjennelsen av at nasjonalstaten — liten eller stor — ikke lenger strekker til som instrument for å bygge det samfunn som vi vil overlevere til våre etterkommere, og som vi vil vedstå oss.

Skulle noen mennesker ha grunn til å tenne varder som signaliserer at «fienden er i landet», måtte det vel i langt høyere grad enn nordmenn være hellere, belgere og franskmenn med sine meget bitre erfaringer med sin felles nabostat gjennom to verdenskriger — de to alvorligste rystelser i vår sivilisasjons historie.
 Men ikke desto mindre ser vi at ungdommen i disse land sammen med den tyske ungdom finner det naturlig og formålstjenlig — ikke bare ut fra snevre nasjonale interessevurderinger — å samarbeide i fellesskap for å bygge noe nytt.

Søker man å få et inntrykk av hva dette nye er, hva målet er, hører man ikke snakk om at det er «storkapitalens herredømme, utkantproletens ruin og en ny menneskeleitet preget av stress og psykiske lidelser man vil, slik som det utlegges i den ansvarløse vulgarpropaganda her hjemme.
 Målet er å gjenreise en europeisk «identitet», uavhengig av

Europeisk ungdom mener at nasjonalstaten, liten eller stor, ikke lenger strekker til som instrument for å bygge det samfunn vi vil overlevere våre etterkommere, skriver cand.jur. Erling T. Eggen i denne artikkel. Han har tilbragt det siste år som student ved universitetet i Strasbourg og kommet i sjelden god kontakt med europeisk ungdom. Engasjementet i forbindelse med Europa-samarbeidet er enormt, og debatten går voldsomt — ikke for eller imot EF, men: Hvilket Europa for morgendagen? Sett i forhold til denne debatt er den norske nedslående.

økonomisk og ideologisk press fra USA og Sovjet-Unionen. Og det som er det store debatt-temaet, og som man i studentmiljøer er voldsomt opptatt av, er ikke spørsmålet for eller imot Europa, men: Hvilket Europa for morgendagen? Strategien og midlene for det store mål står i sentrum og er gjenstand for utredninger, universitetsforelesninger, doktorgrader, lange nattlige diskusjoner og sterk idealisme, kort sagt for en enorm ungdommelig aktivitet og et enormt engasjement.
Vårt bidrag
 Man står overfor en veldig utfordring som i virkeligheten også



Sier også vi ja til Europa?

SANNHET OM OLJE

INTET taler for at vi skulle tape kampen om oljen og gassen som finnes på den norske kontinentalsokkel, hvis Norge slutter seg til Fellesskapet fra 1. januar. Med vanlig mangel på vederheftighet som preger den del av pressen som forsøker å motarbeide norsk EF-tilknytning, tyr både Dagbladet og Nationen til usannheter i vurderingen av noe som angivelig skulle vært sagt av en direktør i EF-kommisjonen under et møte i London onsdag.

vil få på dette området, ikke har noe med virkeligheten å gjøre. En slik fremstilling må tilhøre en annen virkelighet enn den som omgir blant annet norsk lovgivning og ikke minst den konsesjonslovgivning vi vil praktisere innenfor Fellesskapet. Den nasjonale råderett er uttrykkelig fastslått, og det skulle naturligvis være nødvendig for en mer innviklet pressemann å gjenta dette også nå.

at det er «Helt klart at Norge eier oljen» og at «Spaak talte på egne vegne om oljen». Og mens man i det som formentlig er ment å skulle være det virkningsfulle innslag i den hjemlige EF-debatt, får vite at «EF-kommisjonen har lagt sine planer for hvordan oljen under havet skal disponeres», kan man inne i avisen finne demtet: EF har ikke behandlet noe forslag, og de nærværende medlemsland har ikke planer om å endre de gjeldende regler.

Nationens forstsideoppslag — som vel må være myntet på den lille skare av abonnenter som ikke fikk sitt EF-standpunkt fastslått da jordbruksorganisasjonene tok sitt — gir følgende beskrivelse av «virkeligheten» i forbindelse med generaldirektør Spaaks tale: «Klarere kan det ikke sies at det er EF som vil bestemme over den norske oljen, og at den nasjonale råderett som EF-tilhengerne har hevdet vi

Men skremslene kjenner ingen grenser like foran folkeavstemningen, og det er utvilsomt også dette man må se Dagbladets fantasifulle fremstilling som uttrykk for. Men ikke nok med det: Mens fremstillingen på avisens forstside blant annet forteller at «Vi taper kampen om oljen» hvis vi går med i EF, får man et helt annet inntrykk når man leser de to meldinger som den samme avis bringer på sin utenriks side. Der får man vite

Saken er temmelig enkel hvis man uten agitatoriske sidehensyn ønsker å søke sannheten: Det er den norske stat som eier ressursene på kontinentalsokkelen. Det er norsk konsesjonslovgivning som skal praktiseres — uten innblanding fra EF — og det er opp til det norske storting og den norske regjering å endre denne praksis hvis dette er ønskelig.

„Nokså vill gjetning“

Av sivilingeniør Karsten Berner

I Aftenposten 17. august betegner sivilingeniør Gutorm Vik min etterlysning av tiltak for å få berentet tap og gevinst for industrien ved EEC-medlemskap som «rørende naivt». A forsøke å berene eksportindustriens tollettelser etc. ved de forskjellige alter-

nativer sier han vil bli «nokså vill gjetning».
 Dette er et nedslående, men desverre betegnende svar. Man må fastslå — medlemskapstilhengernes standpunkt er ikke basert på tallmessige beregninger. Norsk markedspolitikk må ikke

Her stemmer Oslo-folk

- Oslo-folk kan stemme på et hvilket som helst av hovedstadens følgende 89 stemmesteder, ikke nødvendigvis i sin egen stemmekrets. (Stemmested 3 eksisterer ikke lenger.) Siden siste valg er det kommet til fire nye stemmesteder (de siste på listen) etter-
1. K.F.U.M.-huset, Møllergt. 1
 2. Ruselokka skole, Lokkeveien 15
 3. Møllergata skole, Møllergata 49
 4. Gamlebyen skole, Egedes gate 3
 5. Vålerenga skole, Islands gate 5
 6. Kampen skole, Normannsgata 57
 7. Tøyen skole, Hagegata 19
 8. Vahl skole, Hørslebs gate 28
 9. Hørslebsk. 20 B
 10. Hørslebsk. 20 A
 11. Lakkegata skole, Lakkegata 79
 12. Rosenhoff skole, Dyrnegata 10
 13. Grünerløkka skole, Toftes gate 44
 14. Akersalen, Trondheimsveien 5
 15. Foss skole, Steinstrups gate 20
 16. Sagene skole, Biermanns gate 2
 17. Lilleborg skole, Torshovgata 9
 18. Sandaker skole, Hans Nielsen Haugesgt. 1
 19. Samvirkensalen, Maridalsveien 169
 20. Bjølsen skole, Maridalsveien 172
 21. Katedralskolen, Ullevålsvn. 31
 22. Ha skole, Fougstadsgate 10
 23. Boltelekk skole, Eugenies gate 10
 24. Hegdehaugen skole, Sporveisgata 20
 25. Fagerborg skole, Pilestredet 109
 26. Majorstua skole, Bogstadveien 74
 27. Uranienborg skole, Briskebyveien 7
 28. Oslo realskole og gymnas for voksne, Frogner avd., Niels Juels gate 52
 29. Elisenberg skole, Lovensløkkes gate
 30. Oslo Bymuseum, Frognerveien 67
 31. Rådhuset, Inngang vestre tårn fra Fridtjof Nansens plass. (For stemmeberettigede sjøfolk og andre som for tiden er uten fast adresse i Oslo. Omfatter også beboere på øyene: Blekoya, Gressholmen, Heggholmen, Hovedøya, Lindøya, Nakholmen, Rambergøya.)
 32. Bygdoy skole, Strømsborgveien 12
 33. Lilleaker skole, Lilleakerveien 49 b
 34. Bestum skole, Holgerlystveien 18
 35. Smedstad skole, Konventveien 27
 36. Huseby skole, Sorkedalsveien 167
 37. Sorkedalen skole, Sorkedalen
 38. Siemdal skole, Stasjonsveien 1
 39. Vinderen skole, Haakon den Godes vei 17
 40. Marientlyst skole, Tusentrippen
 41. Gøltmysta skole, Thulstrups gate 3
 42. Sosterhjemmet, Ullevål sykehus, Kirkevn. 166
 43. Ullevål skole, John Colletts allé 20
 44. Tåsen skole, Nordbergveien 15
 45. Korsvoll skole, Peder Ankers vei 25
 46. Nydalen spissal, Gjerdrums vei 1
 47. Grefsen høgskole, Morells vei 20
 48. Kjelsås skole, Asbjørnsens vei 3

49. Maridalens vells lokale, Maridalen
50. Nordmarka skole, Bjørnholt
51. Solemskogen skole, Solemskogen
52. Grorud folkeskole, Grorudveien 4
53. Sløyver skole, Sløyverfaret 17
54. Hoybråten skole, Bergtunveien 9
55. Furuset skole, Furusetveien 15
56. Arvoll skole, Bård Skolemesters vei 1
57. Sinsen folkeskole, Lorenvien 7
58. Loren skole, Ulvenveien 6
59. Hasle skole, Haralds vei 1
60. Hovin skole, Stromsveien 110
61. Bryn skole, Telsenveien 46
62. Trasop skole, Hellerudveien 63
63. Golia Velhus, Damfaret 25
64. Breidablikk, Høyenhalvveien 3
65. Oppsal skole, Veilandsveien 79
66. Ekeberg skole, Stamsveien 79
67. Nedre Bekkelaget skole, Ormsundveien 2
68. Bekkelaget skole, Marienlundveien 1
69. Abilds skole, Enebakkveien 264
70. Nordstrand folkeskole, Nordstrandveien 27
71. Ljan skole, Gladvollveien 35
72. Prinsdal skole, Ovre Prinsdal vei 54
73. Klemstrud skole, Enebakkveien 174
74. Lambertseter skole, Glimmerveien 42
75. Nordtvet skole, Kaldbakken 76
76. Velvit skole, Veltveitveien 77
77. Øvre Ungdomsskole, Olav Nygards veg 43
78. Manglerud kombinerte skole, Flogtveien 24
79. Aker sykehus, Restaurantbygningen, Trondheimsveien 235
80. Rodtvet skole, Sandåveien 1
81. Tonsenhalv skole, Anna Rogstads vei 1
82. Munkerud skole, Oberst Rodesvold 92 c
83. Tveita skole, Tvetenveien 84
84. Rustad skole, Bogerudveien 208
85. Ammerud skole, Ammerudveien 49
86. Linderud skole, Statsråd Mathiesens vei
87. Rommen skole, Karen Platous vei
88. Trøsterud skole, Tvetenveien 200
89. Haugenstua ungdomsskole, Smluvegen 257
90. Romsås skole,

Sovjet kan tvinge nøytrale land

Av Vemund Skard

Det valget vi går til, gjelder Norges muligheter for å bevare sin frihet. Og frihetens kår i verden idag er avhengig av forholdet mellom de ideologier, makter og statsgrupperinger som kort kan betegnes Ost og Vest.
 Motstandere av norsk EF-medlemskap har konsekvent benekket at spørsmålet har noe med ideologi å gjøre. De sier det gjelder et handelsmarked. Punktum.
 De overser det faktum at handelspolitikken er en vesentlig del av den almindelige utenrikspolitikk.

Det lille Norge har alltid vært mer eller mindre avhengig av større handelspartnere. Men hittil har vi aldri vært avhengig av handelspartnere som ikke stort sett deler våre idealer og verdinormer.
 Det er dette som i det lange løp blir risikoen hvis vi blir stående utenfor det europeiske fellesskapet. Når EFTA-land som Sverige, Finland, Sveits og Østerrike har avslått medlemskap, har de hatt tvungne grunner til det. De har ikke hatt noe valg. Men Norge har.

spørre: For hvilken gang? Personlig husker jeg nokså mange slike tover. De siste er nokså friske: Etter Suez- og Ungarn-krisene i 1956, Berlin-mur-krisen 1961, Cuba-krisen 1962, 7-dagers-krigen i Den nære orient 1967 og okkupasjonen av Tsjekkoslovakia 1968. Ved alle disse krisene hang verdensfreden i en tynn tråd.

Rasjonalisering effektiv i Oslo, 50 mill. spart

Den sterke forskyvning i det militære styrkeforhold på NATO's nordflanke skaper nye muligheter for politisk press.
 Den nye, store flåte av landgangs fartøyer er en viktig del av Sovjet-Unionens sterke opprustning i nord. Ifølge militære sakkyndige, kan denne amfibieflåten ikke operere lenger borte fra sine baser enn den har støtte av landbaserte fly.
 Det betyr at den er bygget og utstyrt for landgangsoperasjoner forholdsvis nær Kola-halvøya, det vil si først og fremst på norskekysten.
 I og med den sovjet-russiske opprustningen i nord er det blitt usikkert om NATO's hjelp i påkommende tilfelle vil kunne rekke frem til Norge. Ingen kan heller med sikkerhet forutsi hvordan USA ville reagere dersom en russisk lynokkupasjon av Norge plutselig var et fullbyrdet faktum. I denne sammenheng er det grunn til å notere seg de omfattende undersøkelser russerne har foretatt av norske områder som egner seg til størstet slipp av fallskjerm-soldater.
 Både Danmark og Sverige drofter nå planer om å redusere forsvarsutgiftene sterkt i 1970-årene. Skjer det, er Norges militære stilling ytterligere svekket.

Rasjonaliseringsvalget i Oslo ble nedlagt ved siste årsskifte, som følge av den omfattende administrasjonsomlegning i kommunen. Kommunalråd Erik Mår (h) fremkastet i siste bystyremøte tanken om å gjenopprette dette utvalg. Ordningen med finansutvalget som rasjonaliseringsvalg, stilte han seg tvilende til. Mår understreket at kommunen i løpet av et par år hadde spart nærmere 50 mill. kroner på rasjonaliserings tiltak i kommunedirektoratet.

BYRASJEF I Handelsdepartementet, Lars Blaaflad, er ansatt, som ny sekretær for Nordisk Råds økonomiske utvalg. Blaaflad etterfølger underdirektør Gudmund Saxrud, som har overtrått ledelsen av ministerrådssekretariatet. Mag. art. Olav Vefald er ansatt i en nyopprettet konsulentstilling i rådets norske administrasjon og skal fungere som stedfortreder for generalsekretær Stedfortr. Låder Ve.

Sikkerheten
 Dette er den realitets bakgrunn for at Utenrikskomiteen i sin flertallsinnstilling om EF-saken (ti medlemmer mot to) la så

Tynn tråd
 Når det innvendes at vi nå lever i en avspenningsperiode, må en

Man kan ikke undres over at det først og fremst er de små nasjoner innen det europeiske fellesskap som ønsker en raskere og sterkere utbygging av samarbeidet.
 Kommunismen er det eneste regjeringssurrogat som vil erstatte all eksisterende religion med en ateistisk, materialistisk og totalitær ideologi. Her er det i sannhet tale om en ny moral: «Moralisk riktig er enhver handling som fremmer klassekampen. Moralisk uriktig er enhver handling som hindrer klassekampen.»
 Selv om krig er en integrerende del av den marxistiske lære om verdensordenen, er det naturlig nok at kommunismen helst ønsker å vinne verden med så små tap som mulig.

Norge — som Finland?

En sovjetisk talsmann sa i november til en norsk delegasjon: «Sovjet-Unionen kan tilby Norge Finlands status.»
 Det er med sorg og bekymring man snakker om Finlands status. Etter et av presidentens besøk i Moskva i vår, ble det stilt om Finlands tilknytning til EF. Isteden ble det oppnevnt en finsk delegasjon som anerkent skulle opplyse om såkalt rammeavtale mellom Finland og Sovjet-blokkens økonomiske organisasjon Comecon.
 Kan noen undres over at mange er betenkt ved å velge en vestlig tilknytningsform som er så uforsikret som den stiller oss hjelpelese overfor denne permanente trussel? At mange foretrekker den tilknytningsform som ingen av EF's medlemsland har ønsket å oppheve fordi den hittil aldri har funksjonert i strid med deres interesser, og fordi den alltid vil være et veit mot press av den art som det her er tale om.
 «Bondepartiet er den klippe som marxismen skal strandre på, sa statsminister Hundseid en

gang. Idag står klippen sammen med marxismen.
 Av kristenfolket skulle man kunne vente at det var en mer pålitelig klippe. Men i denne sak stiller de seg i stor utstrekning sammen med — skulle jeg anta — så godt som hver eneste Sovjet-tro kommunist i hele verden.
 Men dersom de ytterliggende får sin vilje i EF-spørsmålet, vil de ha øket sine chanser for i neste omgang å få Norge manøvrert ut av NATO også.

Ekstremister

I kampen mot EF er ekstremistene de mest energiske.
 En allianse med dem er i og for seg ikke ufarlig. Det var ikke mer enn mellom fem og ti tusen aktive kommunister i Russland i 1917, men det var de som ble bestemte for utviklingen. Antallet SUF-medlemmer er hemmelig. Men de fører kampen ved hjelp av midler som ulovlig åpning av post og offentliggjøring i dertil eggede aviser, og tilgrising av vegger (også kirkevegger) med maling, ved knusing av bilvinduer som har misleblige plakater, ved forulemping av personer som ikke er fysisk sterke nok til å forsvare seg, og forøvrig ved trusler av mange forskjellige slag.
 I ikke liten grad har de greid å sette silt press på kampen mot norsk medlemskap.
 Personlig har jeg forsøkt å vurdere spørsmålet om norsk tilslutning ut fra de forskjellige synspunkter som har vært fremme i debatten. Min overbevisning er blitt at norsk medlemskap er fordelaktig, uansett hvilken side man ser spørsmålet fra. Men det avgjørende moment har for meg vært hensynet til vårt lands sikkerhet. Og jeg er overbevist om at de fleste etterhvert vil komme til et positivt syn på norsk medlemskap.
 Det er å håpe at det vil skje for det er for sent.
 For dersom en ny krise skulle føre til stormaktskonflikt, kan vår frihet komme til å gå tapt på en måte som EF-debatten hittil ikke har vært særlig oppmerksom på.

Herr Vik trekker igjen frem at jeg også er skeptisk overfor frihandelsavtale. Mangelen på tallmessige beregninger gir meg god grunn til det.
 Men mitt stadige mas om belysning av frihandelsalternativet har en klar hensikt. Hvis alternativet «handelsavtale» blir aktuelt, kommer vi påny i forhandlingsposisjon. I tilfelle må våre forhandlinger ikke igjen være basert på «vill gjetning».
 Vi importerer meget mer fra EEC enn EEC importerer fra oss. Vi har altså en god forhandlingsposisjon. Men vi må vite hva som lønner seg for oss.
 La oss derfor ta igjen det forsømte. La Statistisk Sentralbyrå samle og bearbeide det materiale som kan skaffes. La det begynne straks!
 Det er ikke nok å vite navnene på de seks medlemsland.

Lån på 10 mill. til Nord-Trøndelag

Nord-Trøndelag fylkeskommune har ved kongelig resolusjon i statsråd fått godkjent vedtaket om å oppta et partiløblåningslån på 10 mill. kroner til diverse fylkeskommunale utbyggingsoppgaver.
 Lånet skal forrentes med 6,5 prosent og betales tilbake i løpet av 14 år med like store halvårlige avdrag etter tre års avdragsfrihet.

Samlet plan for hjemmebjeip i Oslo
 Oslos nye sosialrådmann Signe Marie Stray Ryssdal, uttalte nylig i bystyret at spørsmålet om opprettelse av egne rengjøringspatrujer til hjelp for eldre og syke i hovedstaden, vil bli vurdert ved utarbeidelsen av en samlet plan for hjemmesykepleie og hjemmehjelp for eldre. Forslaget til en slik plan vil bli forelagt formannskapet ihøst.
 En arbeidsgruppe nedsatt av Programkomiteen for helse- og sosialpolitikk i Oslo, har foreslått å prioritere utbyggingen av den vanlige hjemmehjelp, og heller vurdere rengjøringspatrujer på noe lengre sikt.



Muset i Dumfries hvor Robert Burns levde de siste år for sin død i 1796. Det er nu fredet og bevart som minner om Robert Burns. I sommertiden holdes huset åpent for en jevn strøm av besøkende.

I Skottland som turist: I Robert Burns og Den norske brigades by

Aftenpostens medarbeider LEIF BØHN

Det er mange skotter som gjennom tidene har nådd verdensberømmelse. Man kan diskutere hvem som er de største, men når jeg her spesielt nevner tre navn, er det ikke noen tvil om at de alle står meget høyt i skotsk omdømme. Det er kongen Robert Bruce, som ved sin kamp og seier gjorde Skottland uavhengig og som ble Stuartenes stamfar. Det er Robert Burns, dikteren som er like levende og kjær for sine landsmenn mer enn 170 år etter sin død. Og det er historikeren og forfatteren Walter Scott som gjorde skotsk middelalder levende og fortalte om den på en slik måte at han fikk en hel verden til å lese.

Både Robert Bruce og Robert Burns har en spesiell tilknytning til Dumfries i sydvest-Skottland nær grensen til England. Like utenfor Dumfries ligger Bannockburn, et navn som har en god klang i Skottland. Der slo Robert Bruce, i spissen for skottene, en engelsk hær i 1314 og sikret dermed grunnlaget for skotsk uavhengighet. Lady Martha Bruce, som er KIF-inspektør i den skotske hær, er en direkte ætling. Det slagsverd som Robert Bruce brukte i 1314, er stadig i familiens besiddelse.

fries ville jeg gjerne først gå til kirkegården ved Nith og se gravene til de nordmenn som ikke kom hjem.

en den engelske. Derfor så mange eskapader til Skottland av unge som ville rømme og gifte seg.

Blomster på gravene

Gravene er velstelte og med massevis av blomster. Den første norske gravsten ble reist over Atle

— Er De nordmann?

Det sto en bil ved fortøyet, og jeg spurte føreren om veien. Han reagerte spontant: Er De nordmann? sa han. — Jeg kan kjøre Dem dit bort. Min kone og jeg er ute for å gjøre et ærend, men det blir ingen lang omvei, og vi har det ikke travelt. Bare hopp inn! Mens vi kjørte fortalte han litt løst og fast fra krigens år.

— Blant de første nordmenn som kom var det mange halvfangere. De hadde hatt en lang og stir tørt bak seg i Antarktis. Det var naturligvis en uhyre nedslående situasjon de møtte ved hjemkomsten til Europa. De drakk seg ofte fulle om kvelden, husker jeg. Det var ganske naturlig.

Han ikke bare kjørte meg til kirkegården, men pekte også ut den delen hvor nordmennene ligger sammen med bl.a. kanadiske flyvere. Kirkegården er i en slak bakkeskråning på vestsiden av Nith som renner gjennom Dumfries og faller ut i Solway Firth en mils ved fra byen. Solway Firth har mer karakter av en bred havbuk enn en fjord. Sydsiden av den er engelsk. Folger man hovedveien sydøstover fra Dumfries, kommer man til det berømte Gretna Green ved grensen, hvor man i gammel tid kunne bli viet i smia. Det er en realitet i dette, idet skotsk ekteskapslovgivning i eldre tid var adskillig mer liberal

Esperanto-kongress i Jugoslavia i 1973

Jugoslavias president Tito har stillet seg som beskytter for verdenskongressen for esperanto, som skal holdes i Beograd i august 1973. Tito har tidligere lært seg det internasjonale sprøget, og det er nylig utkommet en biografi om ham på esperanto i Jugoslavia.

Nordisk læremiddelutstilling på Sjølyst

Den nordiske læremiddelutstilling «Nor-Ped 72», som åpnes i Sjølystsentret fredag 29. september, får i alt 90 utstillere som representerer mer enn 20 land. En rekke av de norske utstillere alene representerer flere utenlandske leverandører av skolemateriell.

Skuespillet om Jan Palach i bokform

Dreyers Forlag har i bokform utgitt Erwin Sylvanus' skuespill «Jan Palach», om den unge studenten som brente seg til døde i Praha som protest mot den sovjetiske invasjon i Tsjekkoslovakia i 1968. Stykket får i disse dager premiere på Riksteatret. Det er oversatt av Knut M. Hansson, som også har skrevet et forord til boken.

Hvem var Zane Greys norske venn Sievert Nielsen?

En viktig film

Av Cato Hambro

Fra Alaska har Aftenpostens redaksjon mottatt en henvendelse hvor man ber om hjelp til å få tak i opplysninger om en norsk venn av den kjente amerikanske western-forfatter Zane Grey. Det gjelder nordmannen Sievert Nielsen, som var født ca. 1884, og omkring 1915 kom til USA, hvor han arbeidet som sjomann, gullgraver og tommerhugger. Nielsen var ca. 175 cm høy og veide over 85 kilo, med grå øyne og lyst brunt hår. Han sa at han hadde seks brødre som alle var større enn ham. Han var en rolig kar, og «terapeutisk samfunns»-pregede måte å hjelpe pasienten på, stillet i skarp kontrast til den mer ortodokse, rigide og autoritære metode med et stramt regime, hvite frakker, medikamenter og elektrosjokk. Denne siste behandlingsformen som i denne filmen får overtaket og bidrar til å gjøre Janice til «kronisk pasient», er noe overtegnet og nesten karikert. De som ser filmen kan berolige seg med at i vårt land er det den første formen som i større og større utstrekning vinner terreng. Men filmens ubarmhjertige eksponering av det autoritære system gir anledning til å vise oss av den holdning de fleste av oss fremdeles har en snev av.

Hvis De ennå ikke har sett «Tilfellet Janice», bør De kunne Dem det snarest mulig. Her er et stykke virkelighet som er så gripende sant og ekte skildret at det blir en rystende og uhyggelig opplevelse — men samtidig berikende og vekkende.

Filmen beveger seg på minst to plan: På den ene siden har vi unggipken Janice, som nesten sovngjengeraktig går sin psykiske undergang imøte — et folsomt og varmt menneske som blir malt mellom forskjellige fraksjoner av de voksnes «virkelighet». På den annen side møter vi to forskjellige psykiatriske grunnsyn: den varmt menneskelige — aksepterende og «terapeutisk samfunns»-pregede måte å hjelpe pasienten på, stillet i skarp kontrast til den mer ortodokse, rigide og autoritære metode med et stramt regime, hvite frakker, medikamenter og elektrosjokk. Denne siste behandlingsformen som i denne filmen får overtaket og bidrar til å gjøre Janice til «kronisk pasient», er noe overtegnet og nesten karikert. De som ser filmen kan berolige seg med at i vårt land er det den første formen som i større og større utstrekning vinner terreng. Men filmens ubarmhjertige eksponering av det autoritære system gir anledning til å vise oss av den holdning de fleste av oss fremdeles har en snev av.

gjerne vil hjelpe Janice og ut fra sine forutsetninger gjør sitt beste. Her møter vi formidder og forsvarsholdninger, hjelpeløshet, kontaktfattigdom og ensom fortvilelse på en så gripende måte at vi helt glemmer at dette er film, og jeg tror de fleste av oss vil gå fra kinoen med en fornemmelse av at «dette kunne kanskje like godt ha vært oss og vår datter». Spillet er over hele linjen ganske enkelt fremragende, men spesielt inntrykk gjør selvsagt Janice. Hennes ansikt, holdning og opplevelser etser seg inn i sinnet, og hun blir — i hvert fall for en stund — en del av tilskuerens liv.

I virkeligheten har mange av oss kjent henne igjen. Neste gang vi møter henne må vi ikke gå likegyldig forbi henne. Hun angår oss alle. Dette er en film om livsviktige problemer — forståelse og medmenneskelighet. Gå og møt Janice, og glem henne ikke.

En viseskatt

Og i Dumfries levde Robert Burns sine siste år. Han kom ikke til å fylle 38, men hva hadde han ikke utrettet? Han skrev bl.a. «Auld Lang Syne», skottenes nasjonale sang som de synger overalt i verden hvor de er sammen. Han etterlot en viseskatt som er utrolig frisk og levende. Hvertig Kiran har laget fine oversettelser. Jeg vet ikke om noe land hvor en dikter har nådd så nær inn til sitt folks hjerte som Robert Burns i Skottland. Rundt om i hele verden, hvor det finnes skotter, har de dannet Robert Burns Societies, og de holder Robert Burns nights hvert eneste år. Dumfries har også en spesiell tilknytning til Norge. Det var her Den norske brigade i Skottland ble bygget opp under Den annen verdenskrig. Da jeg kom til Dum-

BRIDGE

med Ranik Halle

Motspill er det vanskeligste i bridge — det har vi alle hørt utallige ganger, uten at vårt motspill er blitt vesentlig bedre av det. Det som er sikkert, er at bridge er et vanskelig spill. Hva som er vanskeligst av spill og motspill, kan diskuteres i det uendelige, uten at man blir klokere av det.

Det som kjennetegner en god forsvarer, har Culbertson skrevet, er at han nekter å gi opp, selv om all tyder på at spilleren vil klare seg. Istedenfor å gi opp, fortsetter Culbertson, prøver han å bibringe spilleren det inntrykk at siten er slik og slik, mens den i virkeligheten er en helt annen.

Sant nok, men passer ikke denne karakteristikk like godt på spilleren? Både spilleren og motspilleren ser to hender, sin egen og blindemannens. Så forsvidt er de likt stillet. Er det noen forskjell, må den ligge i at motspilleren har en levende og tenkende forbundsfelle på den andre siden av bordet, mens spilleren er henvis til å operere på lag med blindemannen, som ikke bare er blind, men også død.

Nå ja, hva som er vanskeligst, det finner vi ikke ut av, og det samme kan det være. Men meget vanskelig kan motspillet være, det er sikkert nok. Vi tar et par eksempler, hvor De selv kan prøve Dem

♠ 97
♥ E K 3 2
♦ E 5
♣ E D Kn 10 4
♠ E K Kn 8 4
♥ D Kn 10
♦ 9 7 3
♣ 3 2

Meldingene er gått
Syd Vest Nord Ost
1 sp. Pass Pass Dbl.
Pass 1 gr. Pass 3 gr.
Pass Pass Pass

Nord. Deres makker, starter med sp. 3. Hvordan planlegger De motspillet?
Vi tar den andre oppgaven med det samme, og svarene til slutt

♠ 98
♥ D Kn 3 2
♦ 7 2
♣ E K D 10 3

♠ K Kn 2
♥ E 6 5
♦ Kn 8 5 4
♣ Kn 2

Meldingene er gått
Vest Nord Ost Syd
1 kl. Pass 2 gr. Pass
3 gr. Pass Pass Pass

De er Syd og starter med ru. 5. Makker legger tierer og spilleren stikker med kongen. Nå kommer

HØSTENS STORE UTVALG I

MINK

finner De hos oss!

- Horizontal std. Mink kåper ... Kr. 6900,-
- » pastell » ... » 7500,-
- Vertikal std. » ... » 7290,-
- » pastell » ... » 9600,-
- Førørig mink stykk, mink labb, mink hjerte i rikt utvalg ... fra kr. 2900,-
- MINK JAKKER i rikt utvalg .. fra kr. 3975,-

- Førørig finner De PELS-JAKKER i
- Persianer pol. kr. 1725,-
 - Grå persianer stykk .. » 1375,-
 - Hamster » 1350,-
- Et enormt utvalg av høstens nye modeller i PELSHATTER er ankommet, og vi fremhever spesielt vårt store utvalg av MINKHATTER!
- Eksklusive modeller i Swakara persianer, Alaska seal, kanadisk bever, ozelot til meget fordelaktige priser!

DE FÅR:
ETT ÅRS GARANTI samt GRATIS KASKOFORSIKRING!

Målsøm på eget verksted!



GRUNN 1907 Oslo Bundtmaker-Forretning %

GRENSEN 13 - TLF. 3332 91

KARL JOHAN-PELS
Karl Johansgt. 23

PELS-SALONGEN
Tordenskioldsgt. v/SAS

Filialer i Fredrikstad, Hamar
Sarpsborg og Tønsberg.

OSCARSTEATERN i Stockholm skal nå gjøres i stand for å kunne ta i bruk på nytt. Men arbeidene vil koste ni millioner kroner, og teateret vil stå klar for en ny sesong først høsten 1974.

VI ER BILLIGERE — VI ER BILLIGERE — VI ER BILLIGERE

UKETILBUD

25. sept. til 30. sept.

„Valget” denne uke er lett, selvfølgelig Electrolux

÷ 100 kr. på TC 145 - 410 i boks TF 110 - 310 i skap

Selges hele neste uke

Førsteklasses feilfrie varer med full garanti. Fri levert Oslo-Bærum

OBS! Husk vår henterabatt

ALT TIL RABATT-PRISER!

«BYENS BILLIGSTE ELEKTRISKE FORRETNING»

Husassistenten

SVEIN POPPE

Ullvålsvn. 17 Tlf. 20 41 02 Bogstadvn. 19 Tlf. 69 42 54 Thv. Meyersgt. 33 Tlf. 38 17 37

VI ER BILLIGERE — VI ER BILLIGERE — VI ER BILLIGERE

Ingen fare ved å gå og stemme

For dem som ennå tviler eller er engstelige skal sekretariatet i Foreningen til Innlevets Fremme (FIF) — ikke å forveksle med VIF (Vet-ikke-foreningen — gjøre oppmerksom på at presidenten, i betraktning av sakens betydning, har gitt alle medlemmer dispensasjon for hver sin tur til valglokalet imorgen eller mandag. Forutsetningen er at man stemmer ja, og at man velger korreste vei — ikke noen ekstremer rundt kvartalet, takk!

Vi håper at mange benytter seg av denne sjeldne anledning til å bevege seg utomhus uten å komme i konflikt med foreningens formål.

Dette betyr ikke at FIF på noen måte slapper av i vaktholdet om våre idealer. Således har vi nylig sendt en skarp note til Pompidou, ikke i forbindelse med EF, men i anledning av et nytt frimerke som Frankrike truer med å utgi, nemlig et utpreget foljengerfrimerke. Påskuddet er at en komité for noen slags folkemarsjer i fransk nasjonalpark får ferre 25-årsjubileum. Slikt er jo lite nok i seg selv om det ikke også skal feires med spesielle frimerker.

Ellers skulle høsten med stormer og ruskevær være en god årstid for vår bevegelse. Forhåpentlig vil det, når oktober inntreffer, bli slutt på det forferdelige godvær vi har vært belemet med i det siste. Vi er kun altfor oppmerksom på at mange av våre medlemmer dessverre har gitt seg ut på tytteberplukking i smug. Men dette må det bli slutt på. Tyttebær kan fåes i butikk, og det er ikke noen nødvendighet for folk flest å dra tilskogs for å sanke disse bær, som dessuten er av ringe næringsverdi og ingen livsnødvendighet. Enda verre er det med dem som stikker tilskogs under påskudd av å sanke sopp. Sopp er giftig, stort sett, og vi vil ikke at våre medlemmer skal utsette seg

for soppgjort som følge av ulovlig uteliv.

En gjedelig begivenhet har inntruffet idet massemedien nå viser øket interesse for vår sak. Således bragte Familiesidens forleden dag en særdeles interessant doktoravhandling av en amerikansk lege som hevder at lange forturer er skadelige for ryggen. Det har seg nemlig slik at menneskets ben ikke er like lange. Det ene benet er tvertimot litt lenger enn det andre, og er man så uforsiktig å gå turer på slikt uensartet utstyr, vil det uvegerlig oppstå en skjevhet i ryggraden. Familiesidens, som på en oppvakt måte synes å ha oppfattet den vidtrekkende betydning av denne oppdagelse, fastslår at de som ikke liker å gå tur, her har en fin unnskyldning til å avholde seg. Ikke at de innbarkede medlemmer trenger noen unnskyldning, men her som i enhver annen bevegelse finnes det tvilere.

Altså: Søndag og mandag er det tillatt å vise seg utendørs (på vei til valglokalet og retur), men det vil bli tatt stikkprover, og de som ved hjemkomst viser seg å ha barnåler i lommene eller skoene, må regne med å få et alvorlig oppgjør med vår forening.

Erling Stordahl i Nadderudhallen

De som ennå ikke kjenner til hva Beistostolens Helsecenter står for, har chansen til å rette på det forstokkede tirsdag. Da kommer Erling Stordahl selv til Nadderudhallens kafeteria for å fortelle om sentret i dets nåværende form, og om videre planer. Det er Bærum Avdeling av Norsk Revmatiker Forbund som arrangerer møtet, som er åpent for alle medlemmer i Asker og Bærum og Oslo. Det er dessuten anledning til å ta med venner og bekjente.

Bærum Avdeling av N.R.F. arbeider med å aktivisere de uheldige sopp er rammet av revmatisme og leddgikt. Det holdes faste medlemsmøter, og det arrangeres bussturer til andre byer med svømming etc. Dessuten gis det støtte til hobby-kurser og annen virksomhet. Det arbeides ut fra parolen om å få revmatikerne «med» — til tross for deres handicap.

Varmere innendørs

I løpet av forholdsvis få år har middeltemperaturen i norske hjem steget fra 18 til 22 grader. I Amerika er middeltemperaturen opp i ca. 24 grader C i boligene. Nå kan jo dette skyldes så mangt, men andre klesvarmer har nok en meget vesentlig del av skylden. Motene har forandret seg, stoffene er blitt tynnere og klarere anderledes. Det er iallfall hevet over enhver tvil, at bruken av lettere klær inne har resultert i at klestapet må kompenseres ved å fyre mer. Kravet til komfort har også steget meget sterkt. Når det tidligere var vanlig å varme opp ett eller to rom i boliger, varmer man idag opp hele huset. Man slipper å kle av og på seg for å gå fra et rom til et annet.

AUSTRALSK PIKE, 13 år, ønsker seg brevvenner i Norge. Interesser: Karate og samling av skjell. Carolyn Berry, 23 Chigwell Street, Warell Heights, Brisbane, Queensland, Australia.

Vegg-til-vegg teppet som tåler tråkk, sol og vasking



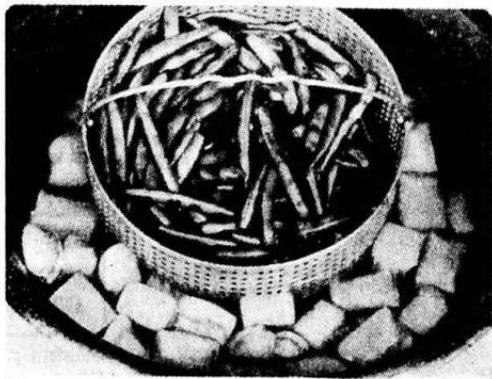
LETT Å SKYLLE AV FLYTT SLITASJEN TIL KROKENE
LETT Å FLYTTE TIL ANNET ROM

EKSTRA fordeler med **HEUGA** TEPPEKVADRATER

Få teppet demonstrert!

Vigo Ebert
Kongensgl. 14, Oslo 1. T. 42 62 03

Autorisert forhandler



Velg en stor kasserollen og forvell ikke mer enn ca. 1/2 kg ad gangen. Det er praktisk å bruke en nettingkurv — også for avkjøling.

Åpent SØNDAG

- STORTINGSGT. 20
- ST. HANSHAUGEN

Serverting

Ritz

Nordisk seminar om de eldres boligsituasjon

Foreningen Norden innledet i 1970 en serie nordiske seminarer. Eldreomsorgen i Norden — et emne som over hele Norden står sentralt i den offentlige debatt.

Serien fortsetter med et nytt nordisk seminar på Strand Hotell, Gjøvik, i dagene 27.-30. november 1972. Gjennom foredrag, spørsmål, ordskrifte og gruppearbeide, skal seminarer behandle hovedemnet «De eldres boligsituasjon», og andre spørsmål i tilknytning til dette.

Ansvarlig for opplegg og gjennomføring av seminarer er en komité bestående av sosialsjef Anders Salvesen, Bærum kommune, cand. psychol. Haktor Helland, Nasjonalforeningens gerontologiske institutt, redaktør Bjarne Nygård, Norsk Pensjonistforbund, og adm. direktør Gerhard Arnesen. Deltagerne i seminaret kommer alle fra nordiske land.

FAMILIE side



— Det er et TV-program jeg så gjerne vil se, sier en bekjent uten TV-apparat — kan jeg komme til dere og se det? Så gjerne, sier jeg. Vi har tatt mål av oss til en TV-aften og du er hjertelig velkommen. En bit mat blir det også.

Det var en av disse EF-duellene han var interessert i. Og etterpå var det «Gullgutten». Vi er ikke anderledes enn at vi lygger oss i gullguttenes selvsjå, og vi hadde som sagt tatt mål av oss til å se dem. Men vår gjest var ikke innstilt på det, han mente at slikt kunne man ikke ta alvorlig. Det var da ikke noe for «voksne» mennesker, sa han.

Vi foreskret ham om at vi

FAMILIE side

TV-gjesten

nettopp ikke tok det alvorlig, vi moret oss, og vi hadde altså lyst til å se disse tullebukkene idag.

Våre bange anelser gikk i oppfyllelse. TV-gjesten kommenterte og harsellererte allerede etter første mord (og det kom ganske tidlig denne gangen). Ha-ha-ha, lo han, det der er jo helt usannsynlig. Sånt hender jo ikke. Og dessuten...

Nå var vi blitt litt irritert, for han hadde forstyrt hele EF-duellen også. Meningene som kom frem på skjermen passet ikke hans, og da måtte vi lytte til ham isteden, dessuten ble antrekk, neser og hårfasong satt under lupen. Han ledet duellen

fra sofaen, og levnet ikke de medvirkende megen ære.

Og nå altså «Gullgutten». — Dere vil ikke si at dere sitter der og syns at det er spennende? Det er jo så tovet at man kunne gråte! Se bare på det tullet der — han kan ikke komme fra en sånn luftfart med livet i behold, og allikevel — på filmen får han ikke en skramme! Ha-ha!

— Nei, så vi — heldigvis. Men hvis du heller vil kikke på avisen i den andre stuen så lenge...
— Ja, hjertelig takk, jeg går inn og setter meg der. For dette er for droyt.
Han tok tre skritt mot rommet ved siden av, så stanset han, og så stod han der og kik-



ket på skjermen på skrå. Etter et minutt var han tilbake i sofaen. Da ga vi opp. Og så bestemte vi oss for at neste gang han spør, er vårt TV-apparatet gått istykker. Brett

De fleste grønnsaker bør forvelles før dypfrysing

Generelt kan man si at alle grønnsaker som kan serveres kokt, kan dypfrys. Men det er en viktig forutsetning for et godt resultat at grønnsakene er passe modne og at nedfrysingen skjer så hurtig som mulig etter innhøstingen. Hvis de har fått vokse for lenge eller har ligget slik at de er blitt tørre på overflaten, kan fryseproduktet bli seigt og hårdt.

Dypfrysing er ellers en av de mest skånsomme konserveringsmetoder vi har, heter det i «Konserveringsboken» fra Cappelen Forlag. Ved å senke temperaturen bremser eller stopper man de forskjellige nedbrytningsprosesser som næringsmidlene normalt utsettes for, og samtidig hindres mikroorganismene i å formere seg. En viss aktivitet vil det imidlertid alltid være også ved lave fryselagrings temperaturer, og dette gjelder særlig enzymenes virksomhet i grønnsaker. Disse enzymene må derfor gjøres mindre aktive, hvilket skjer ved en kortvarig oppvarming i vann (forvelling). Grønnsakene skal derfor avkjøles så hurtig som mulig. Ved forvellingen uskadeliggjøres de enzymer som ellers vil bevirke smaks- og fargeforandringer.

Grønnsakene renses og skylles godt. De sorteres etter størrelse eller skjæres i like store stykker. Dette er viktig av hensyn til forvellingstid.

Man skal velge en stor og rom-

melig kasserolle til forvellingen. Når vannet koker kraftig, senkes grønnsakene ned ved hjelp av en nettingkurv, et dorslag eller lignende. Det er viktig at vannet bringes hurtig i kok igjen etter at grønnsakene er kommet i. Man skal derfor ha rikelig med vann i kasserollen og bare forvelle ca. 1/2 kg grønnsaker ad gangen. Forvellingstiden regnes fra det øyeblikk vannet atter er i kok.

De forvellede grønnsakene skylles så umiddelbart i rennende kaldt vann, eller bedre: senkes ned i isvann for avkjøling. Man må regne med at avkjølingen tar lengre tid enn selve forvellingen.

Og så kommer turen til emballasjen: Når grønnsakene er helt kalde og har rent godt av seg, skal de snarest mulig pakkes inn. Man kan bruke poser av cellofan eller plast med kartong som ytteremballasje, eller voksed kartonger. Purer og grønnsaker som inneholder meget vann utvider seg under frysingen, og kartongen må derfor ikke fylles helt.

Nedfrysingen skal skje så hurtig som mulig hvis man vil ha et froskeklasses produkt. Man bør derfor aldri fryse ned for store mengder ad gangen, aldri mer enn det som anbefales for hver enkelt fryser. Jo lavere temperatur, desto større holdbarhet med bibehold av kvaliteten, heter det i «Konserveringsboken». Minus 18-20 grader anbefales som en økonomisk lagringstemperatur i en hjemmefryser mens selve innfrysingen bør skje ved minus 25-40 grader. Så lav temperatur er påkrevet for at nedfrysingen skal skje tilstrekkelig hurtig. En høyere temperatur gir langsommere



Grønnsakene bør renses godt, bonner strenples og eventuelt deles.

nedfrysing — vannet i næringsmidlene danner større iskrystaller enn ved hurtigere nedfrysing, hvilket medfører at cellevevet spres.

For nedfrysing bør fryserens termostat i god tid innstilles på laveste temperatur. Og termostaten bør stå på laveste temperatur omtrent et døgn, regnet fra det tidspunkt da varene legges inn i fryseren.

Her er forvellingstiden for noen av de mest almindelige grønnsaker:

- Blomkål (hel) 6-7 min.
- Buketter 3-4 min.
- Bonner (asparges og brekk) 2-3 min.
- Voksbonner 3-4 min.
- Purre (i stykker) 3-4 min.
- Rosenskål 3-4 min.
- Sopp, kokes i 10-15 minutter eller dampes i fett.

— Det tilkommer ikke skolen å sortere folk

— Det tilkommer ikke skolen å sortere folk, sier den danske undervisningsminister Knud Heinesen i et større intervju i Berlingske Tidende, hvor han inntreffer innvendinger mot sitt forslag til skolereform. Noe av det sentrale i forslaget til ny dansk folkeskole, er at alle barn og unge i fremtiden skal ha et stort tilbud av valgmuligheter, og at valget i folkeskolen ikke må begrense muligheten for fortsatt utdanning eller senere beskjeftigelse i arbeidslivet.

Også i Danmark pågår sterk diskusjon om skolens målsetting, men reaksjonen på reformforslaget har vært positiv. De største betenkeligheter har knyttet seg til avskaffelse av eksamen, og til at lærer-uttalelser skal erstatte karakterene.

Undervisningsministeren mener det ligger i skolens natur å være forhandlingsvillig, men vil stå fast på enkelte prinsipp, f.eks. at alle elever skal ha likeverdig utdanning. — Vi skal unngå den deling og utsorting vi hittil har hatt i folkeskolen, sier han.

Avgangsbevis
På spørsmål om elevene skal kunne gå opp til eksamen uten at det blir plikt for alle, svarer Knud Heinesen med en reservasjon: Han er redd en slik løsning ikke ville bli unntagelsen, men hovedregelen.

er ikke tale om at elevene forlater skolen uten et papir. De får et avgangsbevis som forteller hvilke fag de har vært undervist i, og de skal ha en uttalelse fra hver enkelt lærer i hvert enkelt fag.

Lærerne skal fremheve de sterke sider eleven har ervervet i folkeskolen. Det er en oppgave man kan pålegge lærerne uten at det skal ende med stereotyp uttalelser. Han har vanskelig for å tro at arbeidslivet får behov for å gjennomføre sine egne prøver. Noen vil gjøre det, men de har egne eksamen også idag, hvor vi har avsluttende prøver i folkeskolen.

Ikke bare størrelse
Klasse-gjennomsnittet i Danmark er på 20-21 elever, visstnok verdens laveste i folkeskolen, og det blir ansett som et stort pedagogisk gode.

— Men nå må vi spørre oss selv, sier Heinesen, om vi fortsatt endelig skal arbeide for en senkning av klassetallet eller satse sterkere på andre pedagogiske fremskritt.

bl.a. på grunn av forhandlingene med Danmarks Lærereforening. Forslaget åpner mulighet for at andre yrkesutøvere — som kan omgås barn — skal kunne delta i undervisningen, f.eks. snekkere som skyldrørere, noe Lærereforeningen er betenkt ved.

Usikker deling
Det er snakk om parallelle kurser i en rekke fag, et punkt som virker dunkelt for mange. Hvorfor ikke konsekvent avskaffe nivådelingen?

Heinesen mener det er dette som blir gjort, for det er ikke snakk om kurser med forskjellig kompetanse. De har forskjellig omfang, men samme mål.

— Hvis vi ikke gjennomfører parallell undervisning i visse fag, vil flere barn komme inn under spesialundervisningen. Det vil være en hardere form for deling av elevene enn den vi foreslår.

Ingen drømmer om annet enn at også barn som går ut av den nye skole, vil være meget forskjellige. Men idag deler vi elevene, og en stor gruppe av dem deles med meget stor usikkerhet, fastslår han.

Rehabilitering av stoffbrukere

I Danmark har en arkitekt, en ingeniør, en kunsthåndverker og en pedagog sammen startet et firma for å hjelpe unge narkomane i rehabiliteringen. Firmaet vil påta seg vedlikehold, sanering, restaurering av eiendommer, samt planlegging og anlegg av haver. De fire mener at avvenning, behandling, osv. av narkomane lett kan forspilles, hvis det hele ikke følges opp av en god arbeidssituasjon.

Arbeidsoppgavene bør helst være så store at flere kan være beskjeftiget, og fra en til flere uker av gangen. Det bør også være arbeid som forutsetter bruk av fysiske krefter, heter det i meldingen i Berlingske Tidende.

Folk har vært engstelige for hushverk og annet fra stoffbrukers side. Det fastslås at dette som etivert annet velrenomert firma vil påta seg ansvar for eventuelle skader m.v.

Ferdig middag fra frysedisk

Dypfrosne ferdigmiddagsporjoner prøveselges for tiden i Gotheborg-området. Provesalget har foregått siden i vår, og produktet er blitt så populært at det til tider ikke har vært mulig å skaffe nok til å imøtekomme efterspørselen. Fortsetter det slik, vil dypfrosne ferdigmiddagsporjoner selges ut på et landsomfattende svensk marked og — som det oftest pleier å gå — spre seg via frysekedlene ut over det øvrige Norden.

Middagene selges i nette tredelte aluminiumfolie-former som man først varmer maten i i stekeovnen — og deretter spiser direkte av. Slik sparer man oppvasken. Matporjonene er næringsriktig sammensatt og kaloriberegnet, og på emballasjen står forslag til supplement til ferdigmiddagen, slik at det hele blir en næringsriktig middag på 600 kalorier.

Hver frosne ferdigmiddagsporasjon består av hovedkomponent pluss grønnsaker og poteter eller

ris. Under prøvesalget har man valgt mellom fire forskjellige anretninger: Oksestekskiver med saus og potetpuffer, erter og gulrotter — kyllingschnitzel med potetmos og erter, mais og paprika — fiskeskyrte med saus, ris og erter — eller svenkensens ekskede små kjøttboller i saus med potetmos og amerikansk grønnsakblanding. Prisen er ca. 5 svenske kroner pr. porasjon.

Ideen kommer fra Amerika, hvor slike ferdigmiddager under betegnelsen «TV-dinners» har hatt stor suksess. I første rekke regner man med at ferdigmiddagen selvsagt vil bli hilst velkommen av alle som bor alene. Videre at den vil være kjekk å ta til når man har det travelt eller når et av familiens medlemmer kommer hjem på et annet tidspunkt enn de øvrige — eller, og det skjer vel også i blant, at en i familien ikke vil ha samme mat som de øvrige!

I. Aa. W.

Jobb til oss?



Anne og Vivi deltar i «Spiderjobben -72» for å hjelpe spidervenner i andre land.

Og så er spiderkorpene ute og søker jobb igjen — i dagene 25.-30. september. Over hele landet går spiderdriker i denne tiden ut for å gjøre alle slags jobber, og tre kroner timen tar de. Det kan være hjelp til rengjøring, oppvask, bar, epass, solvips, havearbeide, bilvask og mye, mye annet. Se etter en spiderjobb-plakat i distriktet, der står et telefonnummer som gir kontakt med den lokale spidergruppe.

Spiderjobben startet i 1956, og har i årenes løp innbrakt ca. 5.5 millioner kroner, som er gått til en rekke sosiale formål i Norge og andre land.

All som kommer inn på spiderjobben i år, skal gå til opparbeidelse av spiderarbeide i nye land. I Norge har spiderkorpene internasjonalt år år, og gjennom spiderjobben kan pikene få vise at de ikke bare vil høre om spiderere i andre land, men at de også vil gjøre noe for å bringe spiderarbeidet ut til flest mulig.

I en del land i Afrika og Asia har spiderkorpene bundet oppdaget, at speidningen i sin vanlige form ikke når ut til piker i land-distriktene. Spiderpikenes Verdensforbund vil derfor holde en eka- perkonferanse med programfolk fra disse land, for å komme frem til et program hvor speidlingen kan gå hånd i hånd med en yrkesopplæring, for derved å skaffe piker i landsbyene et levebrød. Verdensforbundet vil bruke endel av spiderjobb-pengene til slike prosjekter.

Et eventuelt restbehold vil verdensforbundet formidle til Bolivia, for å sikre fortsatt fremgang i den oppbygging av spiderarbeidet som er igang.

Jenny.

Bolig tilbys

Villa — leilighet — Oslo og omegn

2 rom, kjøkken, gml. gård, til leie. Bm. 1937 Oslo 5.

Modernisert, nyoppussede 2-roms leilighet, sentralt Ullern, obl. kr. 70 000. leie ca. kr. 200, ferdig desember, til enslig eller enslig ektepar. Bm. 5575 Som ny.

PORTNER
2 rom + kjøkk. til i gml. stille gård for barnløst ektepar. Bm. 5615 Edneligg.

Delvis møbl. leil., m. bad, til l. fra 1-1-73. 1-2-mannsbolig Depositum. Bm. 5613 Abildsø.

4-vær. leil. Vestre Holmen, til s. Innflytting jan. 73. Høy prisklasse. Bm. 5639 Solrik.

DRAMMEN
Solrik leil. i 4-mannsbolig, til salgs. Bm. 5616 Kontant.

Leil i terrassehus, Kolbotn, 2 v., kjøkk., bad, wc, 77 kvm. Stor terr., gar.på, under huset. Billifrit og barnevennlig omr. rett v. skogen, s. m. møbler og fullt utstyr. Bm. 4782.

Nyoppussede, sentralt, møbl., rolk utsiktsleil., 2 rom + hall m. peis, kjøkk., bad, balkong, ikke gjenboere, til l. for 2 år, kr. 1000 pr. mnd. + dep. innf. klar 1. okt. Bm. 5598.

VILLA V/HOLMENKOLLBANEN
6 vær. møbl. leil. i 2-mbolig til leie min. 1 år. Kr. 2000 pr. mnd. inkl. lys, varme, garasje. Bill. mrk. 5631.

Prektig terrasseleilighet, Ullernåsen
v. Montebello st. til i umøbl. for ca. 1-1½ år fra 1. nov. 4 vær., kjøkk., hall, 2 bad etc. Ca. 165 kvm. Stor terrasse. ca. 35 kvm. Enestående utsikt. Garasjeplass. Høy standard. Bm. 5614 - Høy leie eller tilf. Farsund 195.

Utenbys
Bergen, Mod. 2 vær. aksjelleil. - 15 min. fra sentrum, til s. Tlf. 46 00 91.

4 vær., kjøkk., bad, wc, sentralfyr i Drammen, 10 min. fra st. til i straks. Forskuddsleie. Oppgj. tilf. hvis mulig. Bm. 5560.

1/2-del av vertikaldelt hus, 90 kvm, til l. for ca. 5 år. Sentralt beligg. 2½ km fra Fredrikstad s. strum. Sentralfyring. Bm. 1938 Innskudd.

Selveierleilighet - Rolvsøy
Fredrikstad, 8,8 mil fra Oslo, 4 vær., i deilig naturområde, til salgs. Topp-utsikt, store balkonger. Carport. TV-2 antenne. Tlf. 031 35 336.

Mod. 3-vær. leil., i hyggelig bolig-område - Kolbotn, til leie fra 1/10-72
-1,5-73 - nullengs lenger. Kr. 800 pr. mnd. Bm. 9456 Delv. møbl.

Hybel - værelse - Oslo og omegn
Møbler, nyoppussede vær., tekjøk-ken, ledig straks. T. 53 69 97.

Hybel m/adg. spisekj., for voksen dame, på Ellingsrudåsen. Evt. også garasjeplass. Bm. 19408.

Møbl. rom, adg. kjøkk., bad, for stille, voksen dame. Ikke røk. Bm. 17306 Frogner.

Ensl. pike (år hybel adg. kjøkk., dusj, møbl. dep. Bm. 19394 Sentr.).

Møbl. vær. til l. på Romsås, adg. kjøkk., bad og bilplass i gar. Bm. 19395.

Hybel til l. for voksen, pålitelig dame. Noe hjelp i huset ønskelig. Bm. 1935.

Kos., møbl., lite vær., oppvarmet, v. og k. vann, litt adg. kjøkk., tlf. og bad, til l. fra 1/10 for ung dame. Bm. 5622 Gabelstg.

Stort pent værelse
2 min. fra st. på Ekebergbanen til leie mot litt hjelp i huset hos eldre enkefrue. Adg. bad, tlf. og kjøkk. Bm. 1939 - Voksen dame.

Utenbys
Værelse adg. bad, peisestue og terrasse til l. i Vesby. Bm. 5653 2 pers.

Hytte - landsted - Innlandet
HUS- OG HYTTEINTERESSERTE Hus, hytte på landet, 62 kvm, nær riksvei, fin beligg. T. 32 Ytre Vinje.

Hytte - landsted - På fjello
Komfortable hytter til leie i Rauland, 3½ time fra Oslo. Godt orretfiske. Ring Rauland 526.

Bytte bolig

HAR:
V. Bærum: Hybel/leil. i enebolig.
Eit roms mod. leil. sentralt, heis.
2 rom + kjøkken, ikke bad, pen, liten, 4. etgj. g. g. Rimelig.
2 v. aksjelleil. leie 169, Majorst.
Selveierleilighet 2 rom, hall, bad og kjøkken.
2 v. + kj., bad, i Ullevål haveby. Modernisert. Liten have.
2 roms stor leil., terr., Vestli, innsk. kr. 17 000, leie kr. 390.
2 rom og kj. (81 kvm), Vestli.

ØNSKER:
Alt innen Oslo interese. Bm. 5593.
3-4-5 r. mod. sentralt. Bm. 19397.
2 rom + kjøkken m. bad, lavere etgj. G. innsk. Bm. 19406 Majorst.
3 vær. sentr. bel. Bm. 1969 Pris.
2 rom/1 rom, sovealk., bad, kj. Heist Haugerud, Tveita. Bm. 1954.
Større, ikke hoyblokk. Bm. 17365.
2-3 rom, uten innskudd. Bm. 5625.
1 rom og kj. Flaen, Veitvet ell. Linderud. T. 25 64 26. Hvattum.
Større, samme strøk ell. Oslo V. 3 v. Min. 2 sover. Bm. 1973 Gj. gjerne mod. forker.
3 vær. mindre, event. 2 vær., inn-til 2 mil fra Oslo, ikke l. etgj. Tlf. 26 19 23 ell. bill. mrk. 17380-entrev. v. v.
3 vær., kjøkk., entré, ca. 80 kvm + balk. 12 kvm, garasje. Like v. Dr. Dedicheus klinikk, mot Ostmarka. Barnevl. 30 000/620. Innf. 72/73.
5 v. utsiktsleil. Obos Tveita, takst ca. 20 000/360.
3 v. mod. øbl.leil., ca. 80 kvm, 4. etg. Heis. Høy pris! Oslo 6.
3 v. moderne aksje/obligasjonsleil. Marienlyst.
3 v. leil. Stovner. 18 000/470.
3 vær. mod. utsiktsleilighet ved Carl Berners plass.
3 v. aksje/obl.leil. Grorud. Rimelig leie. Barnevennlig strøk.
4 v. rekkehus m/kjeller, Strømmen.
Eldre stor 4 roms leil., bad og wc, 3. etg. i sentr. rolig vestkant, Briskeby, Oslo. Ikke innsk. Leie 240.- pr. mnd.
4 v. Trosterud. 33 000/660.
4 roms ny leil., 80 kvm, Trosterud, innsk. 33 000/660.

2 MOT 1 ELLER 1 MOT 2:
To ett-roms leil., mod., sentralt, heis. 3-4-5 roms mod., sentralt. Bm. 19398.

3 v. pen, mod., leil. T-bane, ost. Takst/leie 365. Ledig des. i år, og 3 v. modernisert for enslige gml. gård Oslo Vest, leie 200. Ledig høsten 1973.

HUS MOT LEIL./HUS:
Rekkehus m. peisest., gar., idyllisk og barnevennlig beligg. ca. 3 mil vest (Tranby). 42 000/535.-.

UTENBYS:
Nær Drøbak, mod. enebolig.
Leil. i rekkehus i Drøbak, 110 kvm.
2 rom, kjøkken, bad, 3 mnd. gml. leil. i Kristiansand S. innsk. 12 000 leie kr. 320.

Bergen: Mod. 2 vær. aksjelleil. m. stor balk.

FORSKJELLIG:
Praktfull hytte/omt. Hvaler, m. båtplass. 1-3 vær. leilighet. Bm. 2221.
Fiott h. tomt nær høyfj. 2-3 v. leil. kont. oppgj. Bill. mrk. 4788.

BEKVEM LEILIGHET
Bygdey allé - Skillebekk, 2. etasje, i god stand, moderne kjøkken, stor stue, soveværelse, bad, pikeværelse - ca. 80 kvm, puskes byttet i lignende leilighet første etasje eller i bygg med heis. Villig betale ekstra kontant om ønskes for samme strøk. Henv. tlf. 56 66 41.

LEILIGHET MOT HYTTE
Moderne 4-vær. aksjelleil. Oslo vest med flott utsikt, byttes mot 1. classes hytte ved sjøen eller på fjellet. Bill. mrk. 5640.

Bolig søkes

Villa - leilighet - Oslo og omegn
Kontordame søker leil., gml. ell. ny. Henv. 20 87 18, kl. 9-15. E. kl. 17: 87 10 07.

BARNLØST EKETPAR
150-årene, søker liten eller stor leilighet. Bm. 17349.

Kr. 50 000
betales for 3-roms leilighet, sentralt i Oslo. Bm. 5139.

Ung stille trønder søker hybel/leil. i Oslo ell. omegn. Bm. 19410.

Vestafrikaner m/ast arb. søker liten leil. Røker ikke. Bm. 17388 Alt av interesse.

Hybel ønskes snarest av Gudbr. stud. Ikke røker. Tlf. 98 e. 19.00. Vinstra (notert).

Jeg bel. kr. 1000-1200 pr. mnd. for leil. eller annet sted mellom Majorstua og Kolsås. Arbeidssted Nato. Tlf. 55 91 12.

Vi er en familie på 3 som søker leil. enten leie eller kjøpe. Henv. frisoer E. T. Bierkes Prisoer. Tlf. 33 72 30 e. kl. 17 14 57 43.

Ungt utenlandsk ektepar søker hybel/leilighet ell. leilighet. Begge i fast arbeid. Tlf. 55 87 00.

Fagmann søker leilighet. Kan pusse opp selv. Gj. gjerne portnerjobb. T. 27 58 97.

DESPERAT SITUASJON
Voksen, dansk dame ønsker kjøpe eller leie hybel/leilighet/leilighet. Tlf. 42 59 05, eller tlf. 27 46 76, efter kl. 18.

LITEN LEILIGHET
eller hybel/leilighet søkes av familie på tre, helst sentralt. Betaler inntil kr. 500.- pr. mnd. Bill. mrk. 4721 Ikke innskudd.

For kjemitekniker ved Radiumhospitalet
søkes 2 rom eller hybel/leilighet. Tlf. 55 40 80, linje 839, mellom kl. 9 og 16.

PHILIPS
For en av våre medarbeidere, med kone og barn, 1 år, søker vi leilighet. Stor - liten, gammel eller ny, alt av interesse. Pusser gjerne opp. Vennligst henv. Dem vårt personalkontor i tlf. 46 38 90, for nærmere avtale.

Hybel - værelse - Oslo og omegn
Stille, rolig Toten-jente, 24 år, s. hybel/leilighet snarest, helst Manglerud eller omegn. T. 26 53 96, m. 8.30-17.30.

Ung mann fra Tonsberg ønsker hybel/hybel/leil., for ½ år, helst sentralt. Bm. 5588.

Ung ordensmann, ikke-røker, har fast arbeid, o. hybel, helst i strøkene Tveita. Tlf. 27 39 15.

Oslo-Førnebu?
Voksen ordensmann e. hybel. Bm. 17401.

Landsungdom (gutt) søker hybel nær St. Hanshaugen, snarest. Har fast arbeid. T. 46 68 60, l. 144, 17-20.

KV. LÆRER FRA VOSS
s. hybel evt. hybel/leil. Helst i nærheten av Majorstua. Bm. 19409.

Ung gutt, fra Hedemarken, søker hybel i Oslo. Bm. 17390 21 år.

Grel rolig amerikansk pike fra St. Olaf College, som nu skal gå på Kunst- og Håndverkskolen, søker central hybel. Vennligst ring 14 74 07.

Ung kvinne, som er bortreist mesteparten av uken, søker møblert hybel. Bm. 17347.

Ung dame søker hybel/leil./hybel. Ikke røker. Bm. 17383.

Teknisk student søker hybel i Oslo-distriktet. Tlf. 88 19 33.

Kvinnelig student søker hybel med kokemuligheter, ikke mer enn 20 min. gange fra Blindern. Bm. 4755.

Kjørestruktur ønsker plass å bo i. Okt. til 15. des. Helst nær Blindern. Tlf. Kr. sand. 042/22 555-11 682, privat.

HYBEL SØKES
for en av våre flymekanikere. Helst Oslo vest. Henv. 53 09 00, Tveitt. A/S Fre.l. Olsens Flyselskap (Fred. Olsen Airtransport Ltd.)

HYBLER Standard
søker hybler. - Ring 22 20 50 PERSONALAVDELINGEN Standard Telefon og Kabelfabrik 1/3

Hytte - landsted - På fjello
HYTTE I VALDRES
Pen bel. het, høy standard, gode jakt- og fiskemuligh. i ut på are- mål, gj. 5 år. Tlf. 062/53 880, 7-16.

Foreninger
Bærum avdeling av NORSK REVMATIKERFUND avholder møte tirsdag 26. ds. i Nadderudhallens Kafeteria, Bekkestua, kl. 19.00.

ERLING STORDAHL
vil fortelle om Beitostølen og planene videre der. Vi håper at riktig mange av medl. med venner vil møte frem. Medl. av Oslo-avd. med venner er også hjertelig velkommen.

BEVERTNING - UTLODNING - INGEN ENTRE Styret.

Personlig

Enkepensj. sørl. 55 år, 176 h., ungd. g. uts. Kr. livss. o. fl. ostover, s. bekl. m. ærl., snill. hoy enkem. i p. ald. Bm. 4780 - Godt humor.

Ta elektrostatisk kopier av Deres vitnesbyrd og attester, og få originalt tittelsett og signatur. Pås mens De venter. «Photostat», Pilestredet 15 B. (nær Rorekranstr. plass).

Enslig herre, 69 år, o. bekjentskap m. alm. dame, Bm. 4772.
Bra mann i 50-årene søker bekjentskap med liten, pen dame i samme alder. Bm. 4209 Telefon.

Høsten 1971
Hoy, mørk herre som fulgte etter lit. lys dame til Sæter st. Svar til bm. 19353 - Interessert.

OSLO NYE CLUB
Vi søker medlemmer til vår lukkede nat.klubb. Alder over 24 år. Opplys. sendes T. Thorsen, Håvard's vei 6, Oslo 11.

Ung mann, 29 år, o. beklj. med real jente, Bm. 17399.
Karl og Tor. Forlovet stud. par som o. A. gift se. søker hybel/leil./leil. Ingen barn. Tlf. 69 08 56.

Sjømann søker leilighet i Oslo eller omegn. Bm. 9445 - Innskudd.

Leilighet søkes for en av våre ansatte. Oppussing. Alt av interesse. Elvegård & Nilssen Tlf. 38 11 62.

Ung gutt s. leil., evt. hybel/leil. Tlf. 26 49 01.

Er det noen som har en stor eller liten leilighet, jeg ønsker å leie to rom og kjøkk. med bad, nå eller senere. Tåsen eller omegn. Helst uten innskudd. Eksp. avg. Bm. 1854.

Liten leilighet, evt. stor hybel o. l. Oslo ell. omegn. Kan foreta om-innredning e. l. Tlf. Lillehammer (062) 65 066.

Ungt par søker leil. strekn. Aneby - Grorud. Bm. 1854.

Enslig ektepar, ca. 35 år, fra Ost-landet, ønsker 1 rom m. kjøkken, gjerne mer. Kan hjelpe til. Bm. 4744 Skal bygge.

Pike 21 år, søker leil./hybel, helst m. garasje fra ca. 1. okt. Tlf. 68 62 36, e. kl. 17.

Munchuseet - Vigeland - Rådhuset - 12. aug. Den ende som kanner denna kombinasjon bedes vennlig skrive til signatur «G. N. Villagatan 6, 73400 Hallsthammar.

KULTIVERT MORO!
Vi er et større antall single, gode venner, som alle er medlemmer i en av landets største friluftsselskaper. Vi møtes på tur i skauen og på fjellet, og vi arrangerer våre egne byggetefer med dans og moro. Single damer 28-45 år og herre fra 28 år ønskes velkommen til å være med på vår neste sammenkomst. Motto: «Kultivert moro». Ring 22 36 86, kl. 9 -11 og 15-17 for informasjon.

Ung mann, 29 år, o. beklj. med real jente, Bm. 17399.

Ungt par søker leil. strekn. Aneby - Grorud. Bm. 1854.

Enslig ektepar, ca. 35 år, fra Ost-landet, ønsker 1 rom m. kjøkken, gjerne mer. Kan hjelpe til. Bm. 4744 Skal bygge.

Pike 21 år, søker leil./hybel, helst m. garasje fra ca. 1. okt. Tlf. 68 62 36, e. kl. 17.

Munchuseet - Vigeland - Rådhuset - 12. aug. Den ende som kanner denna kombinasjon bedes vennlig skrive til signatur «G. N. Villagatan 6, 73400 Hallsthammar.

KULTIVERT MORO!
Vi er et større antall single, gode venner, som alle er medlemmer i en av landets største friluftsselskaper. Vi møtes på tur i skauen og på fjellet, og vi arrangerer våre egne byggetefer med dans og moro. Single damer 28-45 år og herre fra 28 år ønskes velkommen til å være med på vår neste sammenkomst. Motto: «Kultivert moro». Ring 22 36 86, kl. 9 -11 og 15-17 for informasjon.

Ung mann, 29 år, o. beklj. med real jente, Bm. 17399.

Ungt par søker leil. strekn. Aneby - Grorud. Bm. 1854.

Enslig ektepar, ca. 35 år, fra Ost-landet, ønsker 1 rom m. kjøkken, gjerne mer. Kan hjelpe til. Bm. 4744 Skal bygge.

Pike 21 år, søker leil./hybel, helst m. garasje fra ca. 1. okt. Tlf. 68 62 36, e. kl. 17.

Munchuseet - Vigeland - Rådhuset - 12. aug. Den ende som kanner denna kombinasjon bedes vennlig skrive til signatur «G. N. Villagatan 6, 73400 Hallsthammar.

Reiseruter

H/F EIMSKIPAFJELAG ISLANDS
(THE ICELAND STEAMSHIP CO. LTD.)
M/S «MULAFOS» laster i Kristiansand S. 5/10 1972
M/S «MULAFOS» laster i Kristiansand S. 19/10 1972
Konossement tegnes. Nærmere opplysninger:
BERG-HANSEN & CO. A/S - Oslo Telefon 42 08 90
A. I. LANGFELDT & CO. - Kr.sand S. Telefon 22 259
E. SAMUELSEN CO. A/S - Bergen Telefon 21 77 80
TYRHOEL & FARSTAD A/S - Ålesund Telefon 24 460

FRA HUS TIL HUS
Oversjøisk transport over hele verden
Vi pakker Deres innbo i spesialbygde tre- eller stålcontainers for oversjøiske forsendelser. Vi står tilsluttet USA's største organisasjoner i bransjen med mer enn 500 avdelinger over hele verden. For kontinental transport disponerer vi over 25 lukkede flyttebussar. Vi garanterer Dem den beste service og trygg transport til faste priser helt frem.
Majorstua Transportbyrå etab. 1937
AKSJESKAP
SENTRALBORD 24 48 90 - OSLO

DEN SKANDINAVISKE Vest-Afrika linje
Rederi A/B Transatlantic, Oslo
Leif Høegh & Co. A/S Oslo
NORDRUTEN: Dakar, Freetown, Monrovia, Lower Buchanan, Abidjan, Takoradi, Tema, Lagos, Apapa, Sapele, Douala, Port Gentil.
Laster sydgående: Oslo Gøteborg
«Coventry City» 9/10 11/10
«Hoegh Heron» 19/10 21/10
«Alabama» 4/11 8/11
Laster nordgående: «Vikarens» sept./okt.
«Cumulus» okt.
«Indiana» okt./nov.
SYDRUTEN: Pointe Noire, Boma, Matadi, Luanda, Lobitl, Porto Amboim, Novo Redondo, Sao Tome.
Laster sydgående: Oslo Gøteborg
«Banda» 5/10 — «Balong» sept./okt.
«Hoegh Meling» — 17/10 «Toronto City» sept./okt.
«Balong» 30/10 — «Batu» okt.
Last bes anmeldt
Kjøle- og fryserom til linjens agenter
Tlf. 42 08 90

Blandede annonser

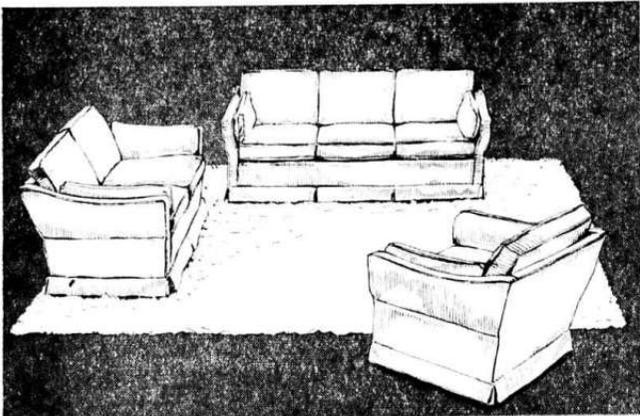
Restehansker rimelig til salgs. Hanske-Utsalget, Akebergvn. 32.
Gode møbler til alle hjem
MÖBELJOHAN
KNUT BØGH
Mariboesgt. 7, v/Torvgatens Bad
FORSØK VAR PERMANENT med speilsklipp. Vi setter også hull i orene. Demoferser E. T. Bjerke, Karl Johans gate 41. Tlf. 33 72 30.
Merkels Konditori
Åpent hver søndag til kl. 19
Pilestredet 25

Telefonerer De inn Deres små-annonser utenfor rushtidene, lover vi Dem enda bedre service. Telefon-annonser 417938, kl. 8-21, lørdager kl. 8-14.

WESTON
Vegg-til-vegg
VELKOMMEN til vår nye TEPPEAVDELING
Nu kan De i ro og mak velge blant de siste nyheter, 350 farger.
Ungt miljø og god service.
Priser fra kr. 39,- til kr. 300,- pr. kvm.
En gang kunde hos oss - alltid kunde
Wahlbecksteppet med Testfakta! - det trygge teppekjøpet.
Hikett
Vegg-til-vegg
GRATIS
legging av alle teppegulv over 10 kvm.
Fremfor alt - kjøp trygt
VELKOMMEN
ST. HANSHAUGENS
TAPET OG GULVBELEGG 1/3
Hallingsgt. 1 Tlf. 69 0443 - 69 31 16 Hjørnet Wdm. Thranesgt. TORSDAG ÅPENT TIL KL. 19
Egen håndverksavd. ved tapetsermester Ragnar Andersson

Paris...

— elegant, tidløs og meget komfortabel. I Dralon-velour. Vendbare puter i seler og rygg.



Salonggruppe bestående av sofa og to stoler, kr. 10.629.—

I vår forretning finner De møblene som i grupper eller enkeltvis gir Deres hjem det preg av sikker smak og kultur, som De selv og husets gjester trives best med.

— Og trenger De hjelp til sikker planløsning av interiøret, står vår interiorarkitekt gjerne til Deres disposisjon.

Møbelkveld
torsdag,
åpent til kl. 19

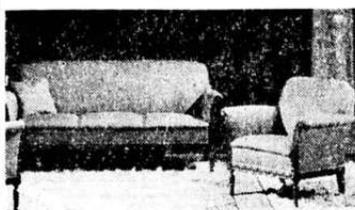
Carl Paulsen & Søn

MODERNE MØBLER — OG STILMØBLER

Møllergaten 11 — Tlf. 33 19 18 - 33 28 53

Aftenpostens sentralbord 20 50 60

Stilmøbler



stoler, småbord, salonger, skap og skatoller i
Gustaviansk
Rokokko
Jacobiner
Rotting
NU PÅ LAGER

Verksted TORGGT. 23
TELEFONER:
20 57 46
20 58 46

Det slår håndverkere bak
A/S DE FORENEDE SNEKKERE
Møllergl. 32 - Tlf. 20 23 93

SALGET STARTER 25. september 30-70% rabatt KUN I UKE

Slalåmski - Slalåmstøvler - Langrennski - Langrennstøvler - Turlangrennski - Turlangrennstøvler - Barneski - Barnestaver.

Boblejakk - Boblebukser - Skidresser - Strekkbukser - Skihansker.

Ishockeyskøyter - Støvletter - Fotballstøvler - Fritidssko - Fjellstøvler.

Regntøy - Fritidstrøyer - Turndrakter - Treningsdrakter.

Sport Co as

Noble Stibolt
Karl Johansgt. 27, Oslo

Villa i Ivar Aasens vei skadet ved brann

Endel av en villa i Ivar Aasens vei i Oslo ble skadet ved brann torsdag ettermiddag. Ilden, som begynte utvendig, kan skyldes gnister fra avfallsbrenning som ble foretatt i nærheten av huset. Villan er på 2½ etasje, og ca. en tredjedel av bygningen ble brannskadet. Sømmen til eieren padro seg endel mindre brannskader da han hjalp til med slukningen, men skadene skal imidlertid ikke være alvorlige.

TV-rep om afrikansk ny-kultur

NRK-Fjernsynet har i samarbeide med Sveriges Radio hatt et filmteam i Afrika. I flere uker i vår og sommer ble det gjort opp-tak fra de nye afrikanske stater. Motivet for reisen var å finne ut hva som rorer seg i moderne afrikansk kultur. Det første program fra denne reise kommer imorgen. Det er kalt «Afrikanske scener», og er konsentrert om teater — en kunstform som ligger nær opp til fjernsynets. Filmtteamet gjorde en rekke opptak i Senegal, i Niger, Nigeria og Øvre Volta. **FJERNSYN SONDAG 22.05**

Lesernes mening

Redaksjonen forbeholder seg rett til å forkorte og/eller omredigere innlegg til denne spalte. Innlegg må overfor redaksjonen være undertegnet med fullt navn og tydelig adresse. Anonyme brev går direkte i papirkurven. Manuskripter returneres kun etter anmodning. Skriv kort.

Nord-Norge intet U-land

Vi er selv et U-land på mange områder, skriver hr. Per Holck og trekker frem Nord-Norge. Jeg har lest Per Holcks innlegg under Lesernes mening 8. september. Jeg vil ikke kommentere alt han skriver, men når han spør hr. Forbech om hva han vet om forholdene på enkelte steder nordpå, må jeg få lov til å fremlegge mitt syn på saken.

Jeg har bodd i Nord-Norge i 52 år og reist meget omkring her, og finner at det ikke er mere nød her enn sydpå. Det satses me et på utbygging av skoler, og ale barn har obligatorisk rett til skolegang. De som bor på de mest ensomme steder får støtte til å flytte til mer sentrale steder hvor det er gode og pene skoler med svømmehall.

I Nord-Norge er eldreomsorgen godt organisert med pene, moderne aldershjem. Forholdene er så gjennomsiktige her opppe så ingen risikerer å ligge og dø i ensomhet som i Oslo.

Ellen Galschiødt.

Sykepleierstreiken

Hvorfor varsler ikke sykepleierne en eventuell forestående streik før ny tariffavtale? «Striden» er så vidt gammel at

de kunne neppe vente at kravene skulle innfris så spontant. Tiden for streik må en si er uheldig valgt, eller er den valgt med omhu, etter at en tariffperiode er innlått, og vi står rett foran hostens store ulykkesfrekvens.

«Husker du?»

En hjertelig takk til Odd Grythe for det ypperlige program han hadde lagt opp for «Husker du?» 16. september. Det er godt gjort å samle så mange forstklassede kunstnere på en gang. Inger Jacobsen må vel kunne sies å være vår suverene «super star» for tiden når det gjelder revysang. Visen om Onassis og Jacqueline var glimrende fremført. Juster var helt i toppform i sine viser og sketsjer. Det skjonsomme utvalg i kveldens program av gammelt og nytt var så fint utvalgt at det var en sann nydelse å følge med. Etter min mening det beste program som har vært i denne serien.

T. Normann

Akademikernes mistenkeliggjørelse

En rekke akademikere ved våre universiteter og høyskoler har rykket ut med mistenkeliggjørelse av andre europeiske folk. Disse professorer og andre gar i takt med Hans Borgen i Folkebevegelsen, og med samtlige ekstremistgrupper i Norge.

Heldigvis er det ikke fiertallet av universitetslærere som har skrevet under på dette fausne oppsett, et opprop som øser av selvpåttidhet og sjalvinisme og som øser mistanken drepende gift i det norske folk.

Forskere har et spesielt hennsyn å ta til saktelig og sannhet. Det er derfor dypt nedstemmende. Disse forskere nedverdiger seg til å skrive at de forskningsmessige perspektiver og planer i EF «bærer bud om at vi ved EF-medlemskap vil få redusert våre muligheter til å velge savel forskningsoppgaver som samarbeidspartnere». Med andre ord: En samarbeidsinstitusjon som EF vil legge en død og klam hånd over forskningsmuligheter tvers over landegrensene.

Til og med Asbjørn Herteig, Bryggeutgraveren i Bergen, som gjennom sitt arbeid har kastet så klart lys over kulturstrømmen i Europa fra middelalderen og fremover, skriver under på dette. Na til herr Herteig arbeide i «lokalmiljøer».

Det som sies fra disse akademikere om «raderetten over våre egne saker» horer heller ikke hjemme i virkelighetens og sannhetens verden.

Det kan gå an for Hans Borgen og Finn Gustavsen å så mistenksomhet til andre europeiske folk. Da tar vi mistenkeliggjørelsen for det den er verd.

Men det er meget alvorlig når forskere som skal søke sannheten følger med på ferden.

Fritz Monrad Walle

Ni-timen — tran og kostholdslære

Ni-timen torsdag, den 14. ds, bragte frem to interessante ting, bruk av tran og kostholdslære og kokekunst pr. korrespondanse. På spørsmålet om bruk av tran til matfett mot forkjølelse, svarte den utvalgte lege svært så reservert at tran burde man kun bruke på svarte vinteren. Han begrunnet det med at man får fullverdig tilførsel av matvarene idag.

Jeg vil anbefale alle å ta tran, sommer som vinter, da først er man sikker på at kroppen får fullverdig næring. Det er meget vanskelig å spise seg til alle riktige emner, da selv videnskapen er svært så usikker i dette spørsmål. Rektor Ambjørnrud ved Statens Kjøkkensjefshøyskole for sykehus, uttalte for ikke så mange år siden at hun savnet en lærebok i dietmat, men

Kortere tenkt

Johanne Beck har i denne spalte (torsdag 16. september) et innlegg i EF-debatten under overskriften «Kort sagt». Etter min mening, Johanne Beck, var det enda kortere tenkt. Men bare stem nei. De, så slipper De oljeindustri her i landet, hvis tilstrekkelig mange stemmer som Dem. Sattidlig blir vi kvitt megalomanen av den andre vemmelige industri som litt etter litt. Skipsarten kan vi også begynne å nedtrappe, og etter hvert er det bare landbruket igjen. Det skal bli deilig. Kanskje blir det ikke så lett å finne noe å leve av for alle, men bonde har sikkert ikke noe mot å foreta noen inntektsoverføringer fra seg og til de overflodige arbjederne og funksjonærene.

Berit Haga

hele spørsmålet var vanskelig da videnskapsmennene og legene slett ikke var enige i dietsammensetningene. Men så lenge vi på det usikker grunn vil jeg på det varmeste anbefale tran som sikringskost som bør inntas hver dag, hele året gjennom.

Per Nicolaysen

Søndag



Helligdag. Hviledag. Og visst kan du sove lenger. Gjem bare ikke hodet under dynen hele dagen. Kom deg opp og ut. Du har hensynet til familien å ivareta — til etter-slekten. Det ligger generasjoners slitt og forsakelse bak din søndag. Men det går fort å miste den. Det har du gjort når du ikke skjelder den fra hverdagen. Mange har ingen søndag. Bonden med husdyr er lenket til fjøset morgens som kveld. Det kalles meningsfylt jordbruk.

En dag drikker du kanskje dansk melk. Smaker den vondt? sier du. Javisst er vår norske dobbelt så god. Men så bør den også koste minst det dobbelte. Du kunne jo drikke dansk melk til hverdags og norsk til søndags. Så kunne vi lære danskene, tyskerne, engelsk- og franskmennene å gjøre det samme. Eller kanskje vi kunne foredle mer av melken vår. Når danskene kan lage berømte oster hva kunne ikke vi da få til? I hvertfall søndagsost. Har vi ikke kuer nok? Sikkert ikke. Noe mer får ble det nok en råd med. Jorde eller jorde ligger stroket med uspiselig korn. Klover og timotei ville gjøre seg bedre. Så kunne vi spare sløseriet inn til å skaffe bonden hans søndag.

Vi kjente en mann, som så søndag i sør med flybåren fisk fra nord. Han floy seg ihjel. For å skaffe spiselig fisk. Det var ikke nødvendig å tomme havet mente han. Bare ta opp overkommelige fangster med pen og nensom hånd. Slik at folk ville nyte dem med glede og sette skikkelig pris på godene. Rekefiskerne på Hvaler har yrkesstolthet. Fra 10 til 100 kilo tar 2 mann på en båt opp i dognet. Aldri mer enn de kan servere rykende nykøkt til topp pris. Og markedet ligger der sultent og umettelig. Samtidig innføres leveringsstopp i nord. Selv til halve prisen er fangsten uselgelig, mishandlet som den er fra den forlot trålen. Hva tar egentlig fiskerierne seg ikke på? Å fortsatte sin rasjonelle utrydding av alt levende i havet?

Skogen er stedet for søndagsbetraktninger. Glisende snauhogst gir rom for ettertanke. I Brasil blir eucalyptusens hogstmoden på 10 år. Hvor mange arter trenger ikke særene for å gro i våre skoger. Kvaliteten i trevirket må da også bli mange ganger bedre. Kommer den frem i de ferdige produkter? Hvis det er tvilsomt er det på tide å ta hensynslosse krav til praktisk avvikring vike. Da heller sette kreftene inn på å finne andre anvendelser. Til fordel for søndagen i skogen. Oljensasjon er vi også blitt. For en gangs skyld bor vi fra første stund ta hånd om dråpene. Om Norskerenna er aldri så dyp, så må vi finne en løsning og ta oss råd til den. Sorge for at ikke en skvett råolje havner utenfor landets grenser. Hvis petrokjemien vil ha råstoff får den etablere seg her på våre premisser. La oss for all del unngå en nødsituasjon, som tvinger oss inn i gamle takter. Den siste olje.

For det er de inngrodde fordommer som dreper søndagen. Å skyldte på utviklingen for selvtorskyldt ulykke. Forfengelige håp om å stoppe verden. Paradoksalt nok ved å tomme den siste steinroys for sine ressurser. Og stille folk og fe opp mot isbreen og forlange at de skal gjøre det billig attpåll. Askebegeerindustri var Gerhardsens treffende betegnelse på en del av vår hjemmeindustri. Mange begere er fylt og tomt siden den tid. Om det produseres sko eller kjøleskap kan være det samme. Hvis produktet er tradisjonelt og arbeidslonnen innvirker sterkt på prisen, så er et prosjekt dødfødt. Så enkelt er det. Det er sludder å påstå at pris konkurranse fra utlandet er årsaken til at en fabrikk går på ryggen. Og simpelt å kaste skylden for evnelos ledelse over på medarbeidere. I en europahusholdning kan vårt tilskudd bare bli dråper i havet. Hvis vi tar sikte på å komme på menyen en dag i uken, så har vi utvidelsesmuligheter i lange tider. La dagen bli søndag. Si ja til søndag!



Lasse Lur fikk seg et par alvorlige slag. Det første var på Puttes bil allikevel var kjorbar, og det andre at lufttrykket fra en mystisk eksplosjon sendte ham inn i en konditorforretning, hvor han nu satt tildekket av krem og delg. — Æsj! mumlet han nedtrykt. Fortuna meg deserere, som de gamle pleide å jamre når lykken forlot dem. Nu blir jeg nødt til å lle efter den vesle fyren igjen, hvis jeg skal ha noe håp om å tjene litt penger. Pedro var også blitt sorgelig truffet ved eksplosjonen. — Grrr, knurret han og kom seg med endel vanskeligheter løs fra en mur han var havnet i. Der drar den rike fyren med sin velspekkede lommebok. Mitt gode navn står på spill. Etter ham! Nu traff det seg slik at begge hadde samme plan. Helt uavhengig av hverandre skyndte de seg til en flyplass i den hensikt å tilvende seg et fly, slik at de kunne opppta jakten på Putte og hr. Lykke.



— Du har gjort dem til dine venner alle sammen, Sala. — De er så sote — så vakre. — Salomon og Neferfete — sier adjø! — Adjø, vakre Eden. — De kommer tilbake idag! Hvis vi skal gjøre det — er det best vi skynder oss.

Kommunikasjon a/s
REKLAMEBYRÅ
Olav Hauge - Postboks 8339 Hammersborg - Oslo 1 - Tlf. 33 45 10

Marty hos Dean Martin

Dean Martin er på luften igjen ikveld i fjernsynet. Han har en rekke gjester i sitt show — som han pleier — og blant dem er Vince Edwards, en av de faste i Carol Burnett's ukentlige show. Dessuten kommer en gammel kjennning av norsk fjernsynspublikum — Marty Feldman. Han er engelsk, men hans ry har spredd seg over dammen, og hans spesielle engelske humor synes å ha appellert til amerikanerne. Dianne Warwick er også med i showet, og hun skulle ikke trenne noen spesiell introduksjon. Ellers medvirker Rocky Graziano og som vanlig The Goldiggers, som er den faste ryggrad i alle Dean Martins show, sammen med Les Brown and His Band of Renown og pianisten, Ken Lane.

FJERNSYN 20.50.

Både solist og dirigent

Imorgen sender fjernsynet «Hosten», fra «De fire årstider» av Antonio Vivaldi. Kringkastingsorkesteret spiller med Arve Tellefsen som solist og dirigent.

Blant hans mest spilte verker er flere fiolinkonserter. Mest kjent er «De fire årstider», hvor Kringkastingsorkesteret har valgt det

Zeitlin spiller Sarasate

Radioen sender ikveld populære fiolinstykker av Sarasate. «Zigeunerweisen», «Andalusisk romanse» og «Habenera» av Pablo de Sarasate, er alle kjente og populære komposisjoner innen fiolintilværelsen. Ikveld fremføres disse ganske intrikate fiolinstykker av Zwi Zeitlin, akkompagnert av Einar Steen-Nokleberg.

Zwi Zeitlin er født i Russland, og vokst opp i Israel. Han er nå bosatt i USA, der han er professor i fiolinspill ved Rochesters Eastman School of Music. Zeitlin har gitt konserter over hele verden, og han har vært solist under dirigenter som Leonard Bernstein, Rafael Kubelik og Antal Dorati. I Norge har han vært solist med Filharmonisk Selskaps Orkester, og med Musikelskabet Harmoniens orkester.

RADIO 20.35.

som passer i september — «Hosten».
FJERNSYN SØNDAG 21.50.

SVENSK FJERNSYN

IDAG

- | | |
|---|---|
| SVENSK TV 1 | SVENSK TV 2 |
| 17.55: Helgmaalsringning. (F). | 17.00: Teatermatiné: Ett nytt liv. TV-serie i fyra deler av Bengt Bratt og Lennart Hjulström. (F). |
| 18.00: TV-nytt og våder. | 17.45: Raggare. Reportage. 18.30: Fågel, fisk eller mellomian. På opplysningsfart i djurriket. 18.55: Våder. 19.00: TV-nytt. 19.10: Rapport. 19.30: Benny Hill Show. (F). |
| 18.05: Ego. Kortfilm. (F). | 20.10: Los Romanos. Den spanske gitarkvartetten spiller. 20.25: TV-nytt. 20.30: Valen i människans våld. Valer av olika slag men också några delfiner. (F). |
| 18.20: Stårer. Kortfilm av Norman McLaren. (F). | 21.30: En dag i Ivan Denisovits' liv. Norsk-amerikansk-engelsk langfilm från 1970 med Tom Courtenay, Espen Skjønberg och Alf Melland i huvudrollerna. 23.05: Musikvecka i Tvåan: Stockholmsfilharmoniska blåsar-kvintett spelar Carl Nielsens kvintett för flöjt, oboe, horn, klarinet och fagott op. 43. |
| 18.30: Strapelz. Blandad familjeprogram. (F). | |
| 19.20: Det händer i Ettan. (F). | |
| 19.30: TV-nytt, sport och våder. | |
| 20.00: På jordens bakside. Från Mato Grosso. (F). | |
| 20.30: Da änkefebern grasserade. Glimtar och örnhängen ur Oscars-operettens repertoar åren 1905-1916. (F). | |
| 21.15: Mosaik. Kortfilm av Norman McLaren. (F). | |
| 21.20: Venezia. Amerikansk reportage om det hotade Venedig. (F). | |
| 22.10: TV-nytt och våder. | |
| 22.15: McCloud. Amerikansk kriminalserie med Dennis Weaver som New Mexico-sheriffen Sam McCloud på oppdrag i New York. (F). | |

IMORGEN

- | | |
|--|---|
| Svensk TV 1 | Svensk TV 2 |
| 10.00, 10.25, 10.50: Flinnspråkiga program. 11.00: Formiddagsstudiet i Strynkyrkan i Göteborg. 15.00: Regionalt: Sotepersonsøndag i Väst. (F). | 10.30: Forskoleprogram: Om att leka med musikk tillsammans. 14.00: Teatermatiné: Att döda av omsorg, efter en berättelse av Peter Karvas. Om temat dødsdødsjelp. 15.00: Ishockey. Från landskampen Sovjet—Kanada i Moskva. (F). |
| 16.00: Regnbågsilden — om teater i Västerbotten. 16.30: Augustinusk. Från landets enda gymnasieskola for gravt hørselskadede. 17.45: Vuxenutbildningen. (F). | 15.30: Teatermatiné. Ca. 16.25: Hungrig på väg. 16.55: Albin Amelin — arbetarnes målar. 17.30: Gammeldans. (F). |
| 18.00: TV-nytt og våder. | 18.00: Fågel, fisk eller mellomian. På opplysningsfart i djurriket. (F). |
| 18.05: Insyn: Vad som hänt en av de skadede efter olyckan 24. november 1971 då ett godståg från Stockholm rammade ett pendeltåg i Märsta. 18.35: Motet. Tecknad italiensk film. (F). | 18.20: Tre veckor i Harulis liv. En berättelse om en flicka och hennes familj i en bergsby i Himalaya. (F). |
| 18.45: Nationalmålare. Anders Zorn 1860-1920. (F). | 18.55: Våder. 19.00: TV-nytt. 19.10: Sportnytt. 19.30: Knuff. 20.00: Vaktparaderna vaktparad. Från The Military Tattoo 1972 från Edinburgh. (F). |
| 19.30: TV-nytt, sport och våder. | 20.30: Sverige 1917-1918. En tidskronika. (F). |
| 20.00: De hemliga o. (F). | 21.20: TV-nytt. 21.25: Musikvecka i Tvåan: Ha-ho-hoffnung. Ett program av den engelska karikatyrteatern och musikern Gerard Hoffnung. (F). |
| 20.30: Marknadsafton. (F). | 21.55: Astrid, Barbro, Selma. Från TRU-serien «Kvinnor i arbetet». 22.10: Ishockey. 22.45: Ishockey. 3. periode Sovjet—Kanada. |
| 21.10: Paraplyet. Rysk filmfantasi. 21.30: Ballet Adagio. Balletfilm i utdrag av Norman McLaren. (F). | |
| 21.40: Sportspegeln. 22.10: TV-nytt og våder. | |
| 22.15: Det händer i Brasilien. Intervju med Apolonia Carvalho, f.d. politisk fånge. | |

MANDAG

- | | |
|---|--|
| Svensk TV 1 | Svensk TV 2 |
| 8.30, 9.05, 9.20, 10.10, 10.35: Skol-TV. 10.55: Vuxenutbildning. (F). | 20.30: Livsens onska. Dramatisering av den danske forfatteren Gustav Wieders roman Livsens Onska. (F). |
| 12.45, 13.10, 14.00: Skol-TV. 16.30: Asnan Mjuk. (F). | 21.15: Informationsprogram — TRU. 21.25: Sanger om kärlek. Den finske gruppen «Cumulus» sjunger. 21.55: Liten TV-cup i bowling. Fl-dyk. (F). |
| 18.00: TV-nytt og våder. | 22.10: TV-nytt og våder. 22.15: Folkomrøstning om EEC i Norge. |
| 18.05: Mysteriet på Flaxton. Serie. (F). | |
| 18.30: For kärleks skull. Engelsk komediserie. (F). | |
| 18.55: Rosa pantern. (F). | |
| 19.00: Stolar. I vårt vardagsmiljø. (F). | |
| 19.30: TV-nytt og våder. | |
| 20.00: Panorama. Oversikt och analys av de militära operasjonerna i Vietnam sedan 30. mars. | |

Nordisk høymesse

Nordisk høymesse i radio imorgen kommer fra Johanneskirken i Bergen. Pastor Ole Severud er predikant, og sogneprest Ragnar Heiret forretter.
RADIO SØNDAG 10.55.

FJERNSYN idag

- 17.55 Efttermiddagsnytt**
18.00 Barne-TV F
Krolløpp og Timian
To britiske tegnefilmer.
- 18.10 Lille Lord Fauntleroy**
av Frances Hodgson Burnett.
3. episode.
Dramatisert av Helge Reiss.
Dekorasjoner: Lajla Hovland.
Kostymer: Ivar Karlsen.
Instruktør: Alfred Solaas.
Billedregi: Kent Nilssen.
De som er med:
Cedric Errol Gøsta Hagenlund
Mary Randi Nordby
Fru Errol Inger Teien
Advokaten Havisham Arne Bang-Hansen
Thomas Helge Reiss
Fru Mellon Dagmar Myhrvold
Fru Dawson Ingrid Øvre
Jarien av Dorincourt Ola Isene
Fru Mordaunt Astril Jacobsen
Sogneprest Mordaunt Eilif Armand
Ellers medvirker:
Synnøve Haugan, Svein Sturla Hugnes og Odd Andersen.
- 18.40 Mere Ra-la-la**
med Dizzie Tunes.
Regi: Inger Bjørnstad.
- 19.25 Livet er mer...**
Med 3700 unge på tenåringstreff i Bergen.
Ved Sverre Tinnå.
- 20.00 Dagsrevyen — værmelding**
20.30 Buffalo Bloffs nasjonale vegg-til-vegg-show
Ved Andreas Diesen, Trond Kirkvaag.
Per Selstrom og Jon Skolmen.
- 20.50 Dean Martin Show (T) F**
21.40 Colombo (T) F
Amerikansk filmserie med Peter Falk i hovedrollen som Colombo.
- 22.50 Kveldsnytt**

FJERNSYN imorgen

- 18.00 Barne-TV**
Vandrer
2. del: «Toff, toff over blanke fjord».
Ved Ingebrigt Davik.
Regi: Hermann Gran.
- 18.25 Follyfoot F**
En serie om ungdom og hestar på den gamle gården Follyfoot i Yorkshire i England.
Til 18.50.
- 19.25 Musikk og bilde F**
Mellom lyd og bilde.
Et budskap oppfattes på forskjellig måte av ører og øyne.
Det tredje programmet i en serie på fem.
Samproduksjon svensk og vest-tysk fjernsyn. (T).
- 20.00 Dagsrevyen — værmelding**
20.15 På direkten
Fra Skotten seter i Ringebu-fjellet, med jakt- og bikkjepprat, molte-minner, feler og viser og litt av hvert.
Programmet er laget av Odd Grythe og Bjørn Scheele.
- 21.15 Sportsrevyen**
21.50 HØSTEN
fra «Årstidene» av Vivaldi.
Kringkastingsorkesteret med Arve Tellefsen som solist og dirigent.
Billedregi: Oddvar Foss.
- 22.05 Afrikanske scener F**
Om teater i Niaget, Nigeria, Senegal og Øvre Volta.
Ved Pål Bang-Hansen og Nils Petter Sundgren.
Sendes igjen tirsdag kl. 19.05.
- 22.55 Kveldsnytt**

FJERNSYN mandag

- 9.05—9.30 Barne-TV**
Vandrer
2. del: «Toff, toff over blanke fjord».
Ved Ingebrigt Davik.
Regi: Hermann Gran.
Sendt søndag.
- 10.40—11.05 Sovjet-Unionen (3) F**
Skolefjernsyn for 7.—10. klasse.
- 11.40—12.05 Databehandling (2)**
Ved Bjørn Hope og Asbjørn Taraldsen.
Skolefjernsyn for 7.—10. klasse.
- 12.05—12.20 Was gib's!**
1. In Hamburg
Produert av Sveriges Radio.
Skolefjernsyn for 8.—10. klasse.
Sendt 1. gang 17. januar.
- 12.40—13.00 Geografi: Norge**
Industristedet
Ved Jan Barwin.
Skolefjernsyn for 4.—6. klasse.
Sendt 1. gang 2. november 1970.
- 17.30 Sovjet-Unionen (2) (TH) F**
Skolefjernsyn for 7.—10. klasse.
Sendt 1. gang 18. september.
- 17.55 Efttermiddagsnytt**
18.00 i reprise
18.00 Sportsrevyen (TH)
Sendt søndag.
- 18.35 Musikk på Ceylon F**
Ett musikkprogram for skolen ved Ragnhild Sæitran Fjortoft.
Sendt 1. gang 15. september.
- 19.15 Filma**
I dag: «Værvarslingsfilmer» med den amerikanske gruppen Weather Report.
Konserteroptakt fra Jazzfestivalen i Molde 1972.
- 20.00 Dagsrevyen — værmelding**
20.30 Mexicos skjulte fortid F
Meksikansk film om ruiner av gamle kulturer. (T)
- 20.50 Opptellingen**
Resultater og kommentarer til folkeavstemningen.
Ca. 23.00 Kveldsnytt
Ca. 23.05 Opptellingen forts.
Resultater og kommentarer til folkeavstemningen.
Til ca. 2.00.

Pop og jazz i Åpent hus

KJELLER-ROCK-JAZZBANDET er fast inventar i Club 7 i Oslo. Imorgen er bandet gjest i radioens «Åpent hus». Gruppen ledes av trompeter Ditlef Eckhoff fra Tønsberg, de siste ti år er fremtredende skikkelig i norsk jazz. Saxofonist Calle Neumann har forenklet vakt internasjonalt oppsett på jazzfestivaler i inn- og utland. Selv om han beviser de fleste stilarter, har han vist en særlig evne til å tolke blues og soul-musikk. Pianist Terje Bjørklund er kjent for mange års samarbeide med Karin Krog. I den siste tid har han ikke spilt så ofte offentlig, da han har tatt magistertiden i musikkvidenskap. Nu beviser Bjørklund seg et spillar, noe han har lengtet efter i studietiden. Bassist Hans Marius Stormoen og trommeslager Ole Jacob Hansen har vært levnt aktive i hovedstadens jazz- og popliv.

Spesielt gjest med Kjeller-Rock-Jazzbandet, er vokalist Magni Wenzel, som byr på to Roberta Flack-melodier: «Where Is The Love» og «I Who Have Nothing».

RADIO SØNDAG 19.00.

RADIO idag

- 12.30: Værmelding. Dagsnytt. Profil dag. Meldinger. Melding om fisker. Fiskerikuttet.
- 13.05: Amadeus-kvartetten spiller Haydn.
- 13.25: Radioteatret: «I trifiedens dager». Hørespill i seks episoder av Giles Cooper etter en roman av John Wyndham. Oversatt av Knut Johansen. Musikk: David Cain. Instruktør: Paul Skoe. Teknisk regi: Anne Marthe Albers. 6. episode: «Strategisk tilbakekrigning». Sendt fredag.
- 14.00: Dagsnytt.
- 14.05: Sett og hørt. Redaktør: Wenche Margrethe Myhre.
- 14.30: Distriktprogram.
- 15.00: Trafikk og musikk. Programleder: Oddvar Folkestad.
- 16.00: Janitsjarmusikk. Originalkomposisjoner spilt av Forsvarets stabsmusikkorps. Dir.: Ole Henning Johannesen.
- 16.35: Musikk for brasskvintett. Medlemmer av Forsvarets stabsmusikkorps: Olvind Hauger og Bjørn Mellemberg, trompet, Kjell Martinsson, horn, Erik Kvebæk, baryton, og Per Galbrøgen, tuba.
- 16.45: Brev fra vår korrespondent.
- 16.55: Hverdagen. Værvarsler for fiskerikuttet.
- 17.00: Dagsnytt.
- 17.15: Barnelimen. Redaktører: Hanne Lochstær Augustad og Frank Nordli. Med nytt kapittel av Barnelimeboken — 72. Hørespill: «Jungelboken» av Rudyard Kipling. 3. episode: «Mowgli blir utsett av flokken».
- 18.00: Distriktprogram.
- 18.15: Sonater av Domenico Scarlatti. Pianisten Peder Degenhardt spiller.
- 18.30: Værmelding. Dagsnytt. Aktuelt. Meldinger.
- 19.00: For venner av gammeldans. Peter A. Røstads kvartett med Hilmar Alexandersen, fiolin.
- 19.20: Sin egen lykkes smed. Lørdagskåseri av Kåre Holt.
- 19.35: Dengang da... nå. Lørdagsprogram fra Store studio med Kringkastingsorkesteret, solister og publikum. Programleder: Leif Rustad.
- 20.35: Populære fiolinstykker av Sarasate.
- 20.55: Øst i dele. Etter jarnelene. Høsten kommer først i fjellet, og tidlig må man bu seg på vinter. Vi stanser opp på Brennhøgen, Dombås, Dovre. Ved Leif B. Lillegaard.
- 21.30: Ikke bare White Christinas. Da Bing Crosby presenterte seg som hot jazz-sanger i 1920-årene. Ved Odd Martin Hesjedalen.
- 22.00: Værmelding. Dagsnytt.
- 22.25: Detektiv Onkel Abner i «Eld fra himmelen» av Melville Davison Post. Omsett av Jørgen Skaael. Øyvind Oyen leier. Innleie ved Nils Nordberg.
- 23.00: Europatoppen. 18000 unge i 9 land kører Europas mest populære plater. Programleder i London: David Gell. Norsk produsent: Vidar Lønn-Arnesen.
- 24.00: Dagsnytt.

RADIO imorgen

- 7.15: Værmelding. Dagsnytt.
- 7.30: Helgedagsmorgen.
- 8.00: Barnas kvartett. Ragnhild Hill leser fra «Den store Skumtoppen» av Ole Matheson. Oversatt av Helge Haugerup. 4. del: Hvem bodde på kvisten?
- 8.15: Tidlig en søndag morgen. Med Hampus Huld-Nyström i Gramofonarkivet.
- 8.50: Ord for dagen.
- 9.00: Værmelding. Dagsnytt. Uens programmer.
- 9.20: Hvorledes brukes skogavgiften? Samtale med konsulent Jon Låg.
- Før fjordhesten sin renessanse? Samtale med Adolf Aase i samtale med Mathias Stang.
- 9.50: Ukens fugl. Sivpurv. Professor Svein Haftorn.
- 9.55: Morgenkonserter:
Franz Liszt: Mazeppa. Symfonisk dikt nr. 6. Los Angeles symfoniorkester. Dirigent: Zubin Mehta.
Peter Tsjajkovskij: Klavertrio i a-moll, verk 50. 1. Elegi. 2. Tema med variasjoner. Beaux-Arts-trioen.
Nordisk høymesse i Johanneskirken, Bergen. 17. søndag efter treifaldnet: Markus 2. 18-28. Preken: Pastor Ole Severud. Liturgi: Sogneprest Ragnar Heiret. Johanneskirken kor. Dirigent og vort orgel: Thorleif Aasmødt.
Landstad: 22. 49 v. 1. 193 v. 2. 29. 45 v. 1-3. 684. 582 v. Nynorsk: 20. 21 v. 1. 153 v. 1-2. 34. 195 v. 1-2. 535, 459.
- 12.05: Songar fra Schiesien. Tor Obrestad les si gjendiktning av tre tsjekske arbeidardikt fra 1899, skrive av Petr Bezruc. Det moraviske lærarkor framfører mannskorsongane som Leo Janacek bygde over dikta. Dir.: Antonin Tucepsky.
- 12.30: Værmelding. Dagsnytt.
- 12.45: Dette vil De få høre. Reidun Berg om musikkprogrammene i radio denne uke.
- 13.15: Bor vi på nye veler i sykepleierutdanningen? Formannen i Norsk Sykepleierforbundsforening Helga Sandland, i samtale med Anne Torsvik.
- 13.25: Promenadekonsert. Kringkastingsorkesteret. Dirigent og programleder: Olvind Bergh.
- 14.05: Bor vi på nye veler i sykepleierutdanningen? Medisinalråd Jon Bjørnsen i samtale med Anne Torsvik.
- 14.15: Folkemusikk i helmen. Margit Buen, sang. Anders Buen, hardingfele. Programleder: Agnes Buen Garnås.
- 14.40: Sportsrapport.
- 15.05: Dagsnytt.
- 15.05: Ungdommens Radioavis. Programleder: Erling Lægrelid.
- 15.30 Søndagsgjesten. 16.00 Nynorsk.
- 16.40: Barnas musikkstund. Hos Ba-benzele-pygmeene i Sentral-Afrika. Ved Harald Gundhus.
- 17.00: Kullingsvarslar. Værvarsler for fiskerikuttet. Dagsnytt. Meldinger. Programoversikt.
- 17.10: Europacup i fotball. IBV Island — Viking. Reporter i Reykjavik: Bjørge Lilleheim.
- 17.45: Stalløen og noalder i samiske sagn. Ved John Gustavsen og Johan Klemet Kalstad.
- 17.55: Mote i Store studio. Gjester: Oslo kristelige studentlag. Taler: Skoleungdomsprest Olav Garcia de Fresno. Sang av Kristin Soll. Torje Refsnes og M.F.-koret. Dir.: Per Inge Almas. Musikalsk leder: Arne Eriksen. Moteleder: Jens-Petter Johnsen.
- 18.30: Værmelding. Dagsnytt. Aktuelt. Meldinger.
- 19.00: Apent hus. Gjester i dag: Kjeller-rock-jazzbandet. Vert: Erling Wicklund.
- 19.35: Eit kvartett med legen. Hemnord. Doktor Hans Olav Tunesvik.
- 19.50: Wilhelm Kempff spiller Beethoven med Musikkelskabet Harmoniens orkester. Dirigent: Karsten Andersen. Klaverkonsert nr. 3 i c-moll.
- 20.30: Kort rapport om Kringstjå — idemagasin for det lokale kulturliv.
- 20.40: Sykepleierskolen i Molde går nye veler. Reporter: Anne Torsvik.
- 21.05: I kveld. Korsvelen i dikt og eventyr. Ved Mentz Schulerud.
- 21.50: Lokal sport.
- 22.00: Værmelding.
- 22.10: Dagsnytt.
- 22.20: Olerapport. Ved Ole-Jacob Kvinnland.
- 22.45: Med vennlig hilsen fra artister jeg har møtt. I dag: Friedrich Gulda. Ved Rolf E. Schade.
- 23.25: Kveldskonsert. Stavanger radioorkester. Dirigent: Bjørn Woll.
- 24.00: Dagsnytt.

RADIO mandag

- 6.00: Dagsnytt. Værmelding.
- 6.10: Morgenmelder.
- 6.45: Morgengymnastikk.
- 6.50: Morgenandakt. Bispedømmeprest Leif Jon Paulsen. Tekst: Johannes 3.7.
- 7.00: Værmelding. Dagsnytt. Bob Anders og hans gjæde tyrolere.
- 7.25: Som dagene går. Norvald Tveit.
- 7.30: Dagsnytt. Morgenaktuelt.
- 7.40: Morgentroll for småtroll.
- 7.55: Fem på åtte.
- 8.00: Værmelding. Dagsnytt.
- 8.15: Andakt. Kallskeppan Inge Mannsker. Tekst: 2. Mosebok 20. 8-11.
- Nynorsk: 455 v. 1-2 og 7. Landstad: 580 v. 1-2 og 7.
- 8.30: Dagens programmer.
- 8.35: Hvertageren.
- 8.40: Barnelimen for det minste. Astrid i Sommer fortelt fra «Bestemors» i epletreet av Mira Lobe, omsett av Guri Vesaa.
- 9.00: Nitimen.
- 10.00: Dagsnytt. Adasat — Nyheter på samisk.
- 10.05: Nå strekker vi oss. Reidar Morset.
- 10.10: Harlem. Svart hverdag i New York. Ved Ole Chr. Lagesen og Tor Strand.
- 11.10: Korkonsert. St. Ansgar-kantoret. Dirigent: Gebhard Kåise.
- 11.20: Valutakurs.
- 11.25: Været til sjøs.
- 11.35: Litt av hvert for noen hver.
- 12.10: Syd for Rio Grande. Mexico i skyggen av USA. Reporter: Henry Notaker.
- 12.30: Værmelding. Dagsnytt. Aktuelt. Meldinger. Melding om fisket. Verdipapirer. Økonomsak ukemelding.
- 13.05: Middagskonsert.
- 13.45: Eit kvartett med legen. Hemnord. Doktor Hans Olav Tunesvik.
- 14.00: Dagsnytt. Middagsstunden. En dag i Tørvikbygd. Vi møter Ellen og Lars Torvik på posten. Synnøve Reister i nyhuset og Ole Boge på fer-
- gen i samtale med Jakob Skarstein.
- 14.30: Distriktprogram.
- 15.30: Sportskarsellen. For jenter og gutter. Produsent i Kristiansand: Egil Rosenlyv.
- 16.00: Dengang da... nå. Lørdagsprogram fra Store studio med Kringkastingsorkesteret, solister og publikum. Programleder: Leif Rustad.
- 17.00: Kullingsvarslar. Værvarsler for fiskerikuttet. Dagsnytt. Aktuelt. Meldinger. Programoversikt.
- 17.20: Musikkbussen besöker Kristiansand Musikkelskape. Sjøfor: Harald Gundhus.
- 17.50: Overture til oratoriet «La Betulia Liberata» av Ignaz Holzbauer.
- 17.55: Hverdagen.
- 18.00: Distriktprogram.
- 18.15: Dagens bok. «Den skjulte Gud» av Skarsaune, Bjerkholt i Gossner. Lektor Sigmund Harbo.
- 18.20: Norsk mellomspill. Forsvarets Distriktsmusikkorps. Vestlandet, dirigert av Henry Gloppe og med Sigbjørn Ebernot. Ose som solist på hardingfele spiller Frysspr arrangert av Knar Grimstad.
- 18.25: For de små. Peik Gjosund.
- 18.30: Værmelding. Dagsnytt. Aktuelt. Meldinger.
- 19.00: Onskokonserten.
- 20.00: Dagens ting. Timenes sorg. Om Rolf Jacobsen i serien «Nyre nordisk lyrik». Ved Ivar Havnevik.
- 20.25: Rapsodi nr. 1 for fiolin og klaver av Bartok. Endre Kleve og Einar Henning Smebye.
- 20.35: Kjerringøy — et fredet handeldsted i Hamsuns Nordland. Ved Berit Gribebenow.
- 21.00: EF-natten. Resultater og kommentarer. 22.00 Værmelding. 22.10 Dagsnytt. Kveldsaktuelt.
- 22.30: EF-natten. 24.00 Dagsnytt. EF-natten.

KJØP BILLIG NÅ!

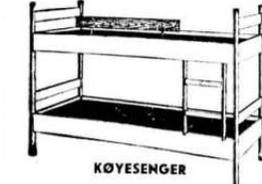
Husk inngang porten Brugt. 6

ORDEN SKAP
kr. 245.-

Skaphøyde 70 og 100 cm
Bredde 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150 cm

bredder ... 60
dybde ... 40
høyde ... 160

Garderobeskap kr. 245.-



KØYSENGER



Skuffer til sengetøy på lager. SKUMPLAST MADRASSER

Kjøp gode varer billigere — gå til



Kjøkkenbenk: br. 100, 110, 120, 130, 140, 150 cm.



kr. 885.-
SOFAHJØRNE
langbenk 190 cm
korbänk 120 cm
Flere farver - gode stoffer

K. BERG

HYTTE-MØBLER

ALT I FURUMØBLER til hjem, hybel og hytte
Trehvitt - lutet - malt

Hjørneskap — langbord — stoler — framskap — skjenker — hjørnehyller — sliidingstoler — peisbord — forskjellige sofatyper — langbenker og sengebenker — spisestuer — salonger — tallerkennyller — gyngestoler puffer og syskrin.

Garderobeskap — kjøkkenbenker og skap, kommoder.
Skumplastmadrasser. Respatex bord og stolarstoler. Sengebenger kr. 110.— Billige sofahjørner.



Kommoder - Skatoll Skrivepult

Inng. porten Brugt. 6 BAKGÅRD
Torsdag åpent til kl. 18.

Fortsatt fra første side

Fortsatt fra 1. side (1)

Mens Høyre disponerer ialt ca. 150 biler til denne service overfor velgerne, setter Arbeiderpartiet inn ca. 30 biler og Ja til EF-aksjonen ca. 20. Alt man behøver å gjøre, er å ringe et av nummerne, oppgi navn og nøyaktig adresse, og det vil bli avtalt tid for henting med bil. Man kan ringe samme dag, som man vil stemme, men man bør beregne seg god tid, for det er ikke sikkert at en bil kan komme omgående. Høyre og Arbeiderpartiet tar også imot forhandsbestilling.

Alle som har forhandsstemt, skal være oppmerksom på at de har anledning til å stemme igjen på vanlig måte valgdagen, hvis de ønsker å forandre sin stemme. Den sist avgitte stemme vil gjelde, mens forhandsstemmen bortfaller. Dette kan særlig være aktuelt for mennesker som har stemt nei på falske premisser. Aftenposten har mottatt flere henvendelser om eldre mennesker som kan være blitt skremt til å stemme nei på løgner fra EF-motstandere om at trykdnene vil bli redusert eller til og med falle bort ved norsk medlemskap i EF. Folk fra Folkebevægelsen har bl. a. drevet sin agitasjon overfor pensjonister på adersheim for disse skille forhandsstemme.

På side 4 finnes en oversikt over hvor det kan stemmes i hovedstaden.

Fortsatt fra 1. side (2)

ner. På dette tidspunkt vil ca. 400 av kommunene være ferdig med oppstillingen.

De første resultater ventes imidlertid allerede ved 15-tiden mandag. Som vanlig vil det være konkurranse om hvilken kommune som klarer å være først ute med resultatet, og på forhånd er det regnet ut at Romsdal i Østfold og Modålen i Hordaland vil kunne ha sine resultater klare ved 15-tiden. Lebesby i Finnmark vil sannsynligvis være sist ute med

avstemningsresultatet. I denne kommune kan man først fremlegge de endelige tall tirsdag formiddag. Grovtellingen i Oslo og Trondheim vil etter alt å domme være ferdig litt etter midnatt. Resultatet i Bergen vil ikke foreligge for nærmere ett. Forhandsstemmene i de store byer kommer imidlertid ikke til å foreligge for tirsdag ettermiddag eller kveld. Da vil også det endelige resultat for hele landet vært klart.

Valgenatten vil det ikke kunne fremlegges prognoser etter hvert som resultatene strømmer inn fordi det ikke finnes sammenlignbare tall fra noen tidligere folkeavstemning. Politikere og kommentatorer, såvel som almindelige velgere, vil kunne gjøre seg opp en mening om tendensen rundt om i landet i god tid for midnatt.

Radioen vil begynne folkeavstemningsprogrammet kl. 21, mens Fjernsynet er på luften ti minutter før. Både radio og fjernsyn vil holde det gående utover natten så lenge det er viktige resultater å bringe, antagelig til ca. kl. 2 natt til tirsdag. Som ved vanlige valg er det Norsk Telegrambyrå, IBM og Norsk Rikskringkasting som i fellesskap sørger for at resultatene kommer hurtig frem til offentligheten. Det blir usenst resultatene fra de enkelte kommuner etter hvert som de foreligger. Disse tall vil bli opplyst med fylkes- og landsversikter etter behov. Resultat-tabellene vil inneholde tre tall: Antall juster, antall nei-stemmer og valgdeltagelsen i prosent av stemmeberettigede.

I Fjernsynshuset er det et omfattende opplegg. Foruten Fjernsynets egne medarbeidere vil rundt 300 innbudte personer befinne seg i de forskjellige studier for å følge oppstillingen. Partilederne vil være til stede der uansett statsminister Trygve Bratteli som vil ha hovedkvarter i Arbeiderpartiets kontorer på Youngstorvet. Han vil imidlertid innfinne seg i Fjernsynshuset noe for kl. ett, for å kommentere sluttresultatet.



Fortsatt fra 1. side (3)

Tanzanias side etter at landets president Julius Nyerere tidligere har rettet en skarp advarsel til Amin, og sagt at Tanzanias militære styrker ikke kan forholde seg passive om landets sivile rammes av nye flyangrep.

Radioisasjonen Kenyas Rost i Nairobi meldte idag at president Idi Amin og president Julius Nyerere i Tanzania er blitt enige om å løse sin grensekonflikt med fredsfulle midler slik de er blitt oppfordret til av Sudans president.

Regjeringen i Uganda har beklaget at den har arrestert landets høyesterettsjustitiarius Benedicto Kiwanuka, som ble forført bort av folk i militærpolitets uniformer. Man tror nå at det kan ha vært geriljasoldater forkledd som militærpolit som bortførte høyesterettsjustitiarius.

Fortsatt fra 1. side (4)

hanns må man betale 8 kroner, mens Victoria-plommene koster fra 6 til 8 kroner. Tyttebererne som selges er også vesentlig norske og koster 7 kroner kiloen.

Grunnet dårlige vekstvilkår har prisnivået på grønnsaker ligget høyt i år. Imidlertid er norske matskåper rimelige nå — fra kr. 1,50 til 2 kroner pr. stk. Tomatene fra 7 kroner og ned til 5 kroner pr. kilo. Vanlig salat koster kr. 1,25 pr. hode, mens issalaten koster kr. 3,50. Siste neste salat er forøvrig svært lite efterspurt, får Aftenposten vite.

Fortsatt fra 1. side (5)

som leder den offentlige soppkontroll i Oslo, opplyser til Aftenposten at svært mange har «svævet i livsfare» i år.

— Jeg har ikke sett så mye hvit fluesopp på mange år. Mange soppplandere er kommet til kontrollen med hvit fluesopp i slike mengder at det er tydelig de har plukket dem som matsopp! Til sammenhengning har jeg opplevet sesonger hvor den hvite fluesopp nærmest har vært å betrakte som en sjeldenhets, sier amanuensis Horn.

— Hvordan skal man kjenne igjen denne soppen?

— Først og fremst vil jeg understreke at folk som ikke er helt sikre soppkjennere, ell ersoner er på begynnerstadiet når det gjelder soppkunnskap, må unngå å helle hvit fluesopp. Det finnes nemlig andre hvite sopper enn fluesoppen som er farlige og som kan forveksles. Jeg vil nevne reddikmuseronen, som ser svært tiltrekkende ut og som finnes i store mengder. Den er giftig, men den er lettere å unngå, pga. en karakteristisk skarp lukt.

Se opp for hvitt

Når det gjelder forveksling av fluesopp og champignon, burde det kunne unngås. Skivene på den hvite fluesoppen er nemlig alltid hvite — både på unge og gamle sopper. Champignonens skiver har en fargetone selv på de aller yngste — fargen vokser fra grått til dyper grått og rødlig grått og alle ender i sjokoladebrunt.

En annen sak som er viktig, er hvit fluesopp i forhold til ringløse fluesopp, som er en god spisepopp, og som opptrer i rikelige mengder. Den ringløse finnes bl. a. i gul, mørk blågrå — og hvit utgave. Den hvite ringløse kan forveksles med vanlig hvit fluesopp, hvis den hvite fluesopp har mistet ringen som stammen.

Kristian Horn understreker at en kjenner vil kunne skille disse sopper, bl. a. ved å studere furene i hatten.

Bli ikke skremt

— Men selv folk som lærer å bruke ringløse fluesopp, må avgjort la være å plukke den hvite utgave. På soppkontrollen er det svært forsiktige med å lære folk bruk av den ringløse, og jeg innrømmer at vi faktisk ser folk an for vi lærer den bort, sier Horn. Til slutt håper Horn at dette siste alvorlige forfittinestilfelle

ikke vil skremme folk fra å bruke sopp. Det er fremdeles rikelig med sopp i skogen, og mange gode matsopper — såsom honningsopp, farsopp, traktantarell og vanlig kantarell, lys piggsopp og blåmuseron fortsetter å fornye seg utover høsten.

Ved Basarhallene på Youngstorvet holder soppkontrollen åpent hver virkedag fra 8 til 11 så lenge det er sopp — eller folk med sopp — og det kan være til 1 november.

Pent, men nattefrost

Et hoytrykk over Storbritannia, Norskehavet og Nordsjøen vil gi pent vær over Østlandet imorgen, lover vakt-havende meteorolog på Blindern. Det ventes bare svak vind, men det blir forholdsvis kaldt om natten med nattefrost over mesteparten av innlandet. Hoytrykket brer seg østover, og vi kan se de nærmeste dager lyst imøte, sier meteorologen.

Fortsatt fra 1. side (6)

de enkelte skip. Vi kan ikke tillate at dette smittefarlige problem skal få spre seg i et snevert samfunn som et skip egentlig er.

Direktoratet for sjømenn har etablert et samarbeid med narkotikapolitiet i Oslo, og konsultasjon rundt om i verden er blitt myndighet til å etterforske saker som dukker opp. Det satses også mye på det preventive arbeide. Man forsøker så godt det er mulig å unngå at narkotikaimporterte personer og potensielle «smittebærere» får anledning til å dra til sjøs.

— Seleksjonen på forhånd skjer delvis ved at det kreves vandelsattest for å få hyre, og alle personer som er straffet etter narkotikalovgivningen blir nektet å dra ut, sier byråsjef With. Han tilføyer at det tidligere var umulig å skille ut de personer som var under straffeforligning for slike forbrytelser — men som altså ikke var dømt. I henhold til samarbeidsavtalen med politiet blir imidlertid nå opplysninger om personer som er under straffeforligning oversendt hyrekontorene, slik at også disse blir nektet hyre.

Direktoratet har også henvendt seg til helsemyndighetene for om mulig å få oppgave over narkotikamenn som har vært under behandling av lege eller i sykehus, men som ikke er registrert i strafferegisteret. — Por kort tid siden fikk vi hjemsendt en narkoman som var helt i koma etter bare å ha vært en uke til sjøs. Det var savditt vi klarer å berge livet hans, sier byråsjef With. Denne mannen var ikke blitt «silt ut» på forhånd, fordi han ikke var registrert av politiet. — Det sier seg selv at det kan oppstå alvorlige situasjoner, hvis narkomane kommer inn i et slikt narkotisk delirium mens skipet er langt til havs og med en lengre sjøreise foran seg, sier byråsjefen.

Enhver som blir knepet for narkotikamisbruk på norske skip, kan risikere å bli hyrenektet for kortere eller lengre tid — eller for alltid. Myndighetene har imidlertid etablert et slags ettervern for sjøfolk som sendes hjem på grunn av narkotikamisbruk. Det etableres et hjelpearbeide i land, og hvis det dreier seg om meget unge mennesker, blir også foreldrene trukket inn i et samarbeide.

Bombeskader på et hotell i Mwanza i det nordlige Tanzania. En mann ble drept under angrepet. Man tror at det egentlige mål for Ugandas luftvåpen var det lokale partikortil Den afrikanske nasjonale union, som bare ligger snau 50 meter unna hotellet.

(AP)

Opptil tre postsekker daglig til Nortraship

Flere tusen krav er registrert og to til tre fulle postsekker kommer inn hver dag i forbindelse med Nortraship-utbetalingen, opplyser kontorsjef Birger Larsen i Direktoratet for Sjømann til Aftenposten. Man regner med å kunne begynne de første utbetalinger i oktober, og utbetalingene vil foregå over tre år. I første pulje kommer de som er født i 1905 eller tidligere.

16 000 mål skog til salgs

Aftenpostens korrespondent Skien, 22. september. En av de største skogeiendommer i Midt-Telemark, Opdal Gård i Bo, tilhørende Haakon Hauge-rud er nå til salgs. Eiendommen har meget stor bebyggelse og utgjør ca. 16 000 dekar skog og vidde, 250 dekar innmark og ca. 300 dekar annet jordbruksareal. Det er antydnet at eiendommens verdi ligger på ca. 2 millioner kroner. Det skal etter det Varden hører være tre kjøpere, alle utenbygds, som er interessert i eiendommen. Torsdag var Telemark Fylkeslandbruksstyre sammen med landbruksminister Torstein Trehold på befaring av eiendommen. Det er Bo Skogrud som i første instans skal behandle konsesjons-søknaden i saken, men denne vil senere bli behandlet av Fylkeslandbruksstyret og Departementet. Det kan bli spørsmål om å bruke deler av eiendommen til fellesbeite, eventuelt at skogen blir tillagt bruk med lite eller ingen skog fra bruk.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Savnet kystfrakter kom til rette i god behold

(NTB) Den 97 fot store kystfrakturen «Brodrøne» av Fosens, som siden torsdag har vært efterlyst på strekningen Spjelkavik-Bodo, kom fredag formiddag inn på havnen i Trondheim i god behold. Ved 9.30-tiden fikk Hovedredningssentralen melding om at skuten hadde vært innom et verksted i Molde torsdag ettermiddag og at båten gikk derfra etter reparasjon, får NTB opplyst ved Hovedredningssentralen i Bodo. «Det var fire mann ombord på «Brodrøne», som var lastet med jernfåt.

Franskmenn og briter mindre suverene?

—Hvis slagordet «Nei til union» er et hovedargument fra dem som vil vi skal si nei til EF, hvordan vil de da forklare at land med adskillig lengre tradisjoner som suverene stater enn Norge, f. eks. Storbritannia og Frankrike, ønsker å delta i dette samarbeidet? Og hvorfor skulle Norge bli mindre tilfreds med dette samarbeidet enn andre små land som er med i EF? Disse betimelige spørsmål ble i radioens «Markedsposten» igår kveld rettet til stortingsrepresentant Per Borten fra en lytter.

TV og radio

Per Borten vred seg unna det første spørsmål, men fastholdt at slagordet «Nei til union» er meningsfylt og relevant all den stund det dreier seg om å avgi avgjørelsesmyndighet til Fellesskapet. Or nar det gjelder det annet spørsmål, avslørte han at han ikke kan sin samtidshistorie, om

det da ikke var bevisst forfuskning av historien han drev. Borten ville nemlig ha det til at det var de store land som førte an for å lage hva kan kalte en sterk blokk, mens de små land måtte følge med på ferden enten de ville eller ikke. Men hvis de hadde hatt samme frie valg som Norge har, sa Borten, ville nok ikke Belgia, Nederland og Luxembourg blitt med i Fellesskapet.

Statsminister Trygve Bratteli kunne selvfølgelig fastslå at dette ikke holdt stikk. Som enhver vet, var det andå for EF ble stiftet, de små land i Europa som ivret mest for et forpliktende samarbeide mellom landene i Europa, og i de ar Fellesskapet har eksistert, er det de små land som har gått sterkest inn for å utbygge det overnasjonale samarbeide. Per Borten hevdet at når de små land først var innenfor, så ville de ha flere små land med for å kunne danne motvækt mot de store, og utla det dermed ditthen at i dette samarbeide står de store mot de små, hvilket er en fremstilling helt i trad med Per Bortens andre observasjoner fra en utlikkspost hvorfra han stadig avslørte at han ikke har land i sikte.

Arild Isøgg

«Nordland er for stort, fordel med nytt fylke i nord»

Aftenpostens korrespondent Harstad, 23. september. Finansrådmannen i Harstad, Magnar Hellebust, har etter oppdrag fra Landsdelingskomiteen for Nord-Norge levert et arbeidsdokument hvor han har vurdert fylkesinndelingen i Nord-Norge. Dette arbeidsdokument har vært en av de grunnleggende faktorer for at Landsdelingskomiteen i sin landsdelingsplan har foreslått at det blir nedsatt et eget utvalg som skal utrede spørsmålet om et fjerde fylke i Nord-Norge.

Soldat dømt: Betal 10 000 for bilskader

Aftenpostens korrespondent Trondheim, 23. september. En 21 år gammel soldat fra Ra-na er dømt til å betale 10 000 kroner i erstatning til Forsvarsdepartementet for skader som han påførte en militær bil ifjor sommer. Han hadde tyvliant bilen for å besøke enpike en søndags kveld og på veien tilbake til leiren sovnet han bak rattet og kjørte bilen i groften. Han skal betale de 10 000 kroner i månedlige avdrag på 300 kroner. Dessuten ble han idømt 30 dager betinget fengsel.

Avling og dyr brant på Hvattum i Gran

(NTB) Driftsbygningen på gården Hvattum i Gran brant fredag ettermiddag med til grunnen. Hele arets avling av silo, halm og mel ble flammeslett og endel hons inne. Brannårsaken er ukjent. Driftsbygningen var oppført i 1940. Gården eies av Gutorm Bjørge.

Brøt seg inn i bil, tatt med koffert og 4 300 kroner

En kjenning av politiet ble grepet på fersk gjerning da han stakk av med en koffert etter å ha knust en rute i en parkert bil utenfor Ostbanestasjonen fredag kveld. Både mannen og kofferten ble tatt med til politistasjonen. Kofferten inneholdt 4 300 kroner i kontanter, foruten andre verdiskaker.

Politiet i 140 km i timen på tyvejakt

En politibil var natt til torsdag opp i 140 km i timen under jakten på to ungdommer som hadde brutt seg inn i en bensinstasjon nord for Levang. T-vene ble stoppet på Fesja, hvor politiet hadde satt en lastebil tvers over veien. Den ene av tyvene ble arrestert mens den andre klarer å stikke til skogs. En tredje mann som var med på innbruddet, ble tatt på stedet. Tyvene fikk bare med seg ca. 300 kroner i svensk skillemynt. De er også mistenkt for å ha brutt seg inn på en bensinstasjon i Oyer samme natt.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

At interessen for ishockey-kampene slår alle rekorder, fikk man ellers bevis for da avisen Sovjetskij Sport brot alle tidligere regler ved å ta inn en annonse på side 4 i fredagens utgave. Annonser var innrykket av Royal Trust — som anses som en ren kapitalistisk organisasjon, og teksten led (på engelsk, fransk og russisk):

Team Canada — 22 millioner kanadiere står bak dere og ønsker dere good luck i returkampene.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

— Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han.

PELS SESONG-salg Velg i ca. 400 kåper nedsatt til engrospriser 20-70% avslag Spar penger — kjøp nå Påbetal litt, vi henger til side til senere. Avb. i lette, greie avdrag

OBS! I år KJEMPEUTVALG i minkkåper MINK, rykket fra kr. 6990 MINK HJERTE fra kr. 2500 MINK KAPOTI fra kr. 2300 MINK NOUKULEMIA fra kr. 2500 MINK TILIKI fra kr. 3500 MINK LABB fra kr. 2900 MINK AMASKALIS fra kr. 2400 BISAM RYGG fra kr. 2900 TEXAS BISAM BUK fra kr. 2900 PERSIANER STYKK fra kr. 950 IMIT. BISAM fra kr. 390 Stort utvalg i løse skinn fra kr. 10

PERSIANER . . . sort eller grå FRA 1800 fantastisk billig! Brun FRA 1990 Herre persianerlue og dame nylonlue i stort utvalg! 1/2 pris Kjempeutvalg i MINKHATTER TIL EKSTRA LAVE PRISER Aksel Rontén medlem av PELS INFORM VOGTSGT. 60 TLF. 22 10 74 De parkerer lett utenfor hos oss

Kanadiske ishockeyfans i fly til Moskva — fikk ikke billetter Moskva, 22. sept. — Det har kostet meg og kona 1500 dollar bare å komme hit bort for å se hockey-kampene og nå står vi der uten billetter og uten TV på hotellet slik at vi kunne se kampene i fjernsyn, sa en av de skuffede kanadiere. Ca. 2500 andre kanadiere som er i Moskva, har klart å få billetter til de fire returkamper. Men billettene til de to grupper som reiste med Hockey News og Toronto Sun, er sporslost forsvunnet. En journalist fra Toronto Sun har heller ikke fått sine presseakkredittiver. En talsmann for det kanadiske ishockeyforbund, Gordon M. Jucks, sa at han hadde hørt at det hadde vært et møte tidligere i uken der det ble bestemt at de savnede billetter skulle gå til medlemmer av kommunistpartiets sentralkomite. John Miller fra Ontario sa at det allerede var 68 av de berørte som ønsket å forlate Moskva for å komme seg fortest mulig til Sverige eller Danmark, der de hadde hørt det ville bli mulig å se kampene i fjernsyn. Doug Creighton fra Toronto Sun sa at alt var arrangert på forhånd gjennom et reisebyrå og at billettene inngikk i charterreisen. — Vi har det svart på hvitt i korrespondansen og kan bevise det, sa han. At interessen for ishockey-kampene slår alle rekorder, fikk man ellers bevis for da avisen Sovjetskij Sport brot alle tidligere regler ved å ta inn en annonse på side 4 i fredagens utgave. Annonser var innrykket av Royal Trust — som anses som en ren kapitalistisk organisasjon, og teksten led (på engelsk, fransk og russisk): Team Canada — 22 millioner kanadiere står bak dere og ønsker dere good luck i returkampene. Eieren meldte seg til politiet like etterpå. Politiet i 140 km i timen på tyvejakt En politibil var natt til torsdag opp